

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION 1948-1949.

ZITTIJD 1948-1949.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949

PROJET DE LOI

ONTWERP VAN WET

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre des Finances et du Ministre du Budget, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Premier Ministre, le Ministre des Finances et le Ministre du Budget :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1949, afférentes au budget de la Dette Publique et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de fr. 8,410,977,020.14.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1948.

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van de Eerste-Minister, de Minister van Financiën en de Minister van Begroting, en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door de Eerste-Minister, de Minister van Financiën en de Minister van Begroting, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Enig artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1949 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de Rijksschuldbegroting zijn kredieten geopend die de som van fr. 8,410,977,020.14 belopen.

Gegeven te Brussel, de 20 September 1948.

CHARLES

VANWEGE DE REGENT :

PAR LE REGENT :
Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Étrangères,

De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken.

P.-H. SPAAK.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.

Le Ministre du Budget,

De Minister van Begroting,

Jos. MERLOT.

H.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE PREMIER		
Service de la Dette proprement dite.		
PREMIÈRE SECTION. — Rentes et redevances.		
101	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	80,854 40
102	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	360,000 »
103	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques. (Lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936.)	159,330 »
104	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1,562,000 »
105	Rachat des droits de fanal	186,000 »
DEUXIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en francs.		
106	Dettes à 2 ½ %	5,498,990 78
107	Dettes à 3 % (1 ^{re} série)	17,937,673 86
108	Dettes à 3 % (2 ^e série)	100,237,781 50
109	Dettes à 3 % (3 ^e série)	8,513,597 40
110	Dettes à 3 ½ % de 1937	101,098,040 »
111	Dettes à 3 ½ % de 1943	162,000,000 »
112	Dettes à 4 % unifiées (1 ^{re} série)	443,970,493 88
113	Dettes à 4 % unifiées (2 ^e série)	454,348,896 25
114	Dettes à 4 % unifiées (3 ^e série) non amortissable. (En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 %, 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés selon le cas, aux articles 112 ou 113)	13,386,080 »
115	Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 % unifiée, dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion	55,540 »
116	Obligations décennales du Trésor (1940-1950) à 4 %	373,328,000 »
117	Emprunt 4 % de la Libération	530,424,250 »
118	Service de l'emprunt à 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)	47,100,700 »
119	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922.)	49,634,217 50
120	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)	49,762,762 »
121	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932. (A. R. du 10 mars 1932.)	49,523,754 »
122	Emprunt à lots de 1933 de 1,500,000,000 de francs. (A. R. du 1 ^{er} septembre 1933.)	72,448,784 »
123	Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs. (A. R. du 10 octobre 1938.)	47,762,000 »
124	Emprunt à lots de 2,500 millions de francs, de 1941. (Arrêté du 8 novembre 1941.)	106,796,500 »
125	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	251,099,850 80
126	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge. (Loi du 10 août 1923.)	1,152,820 »

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	EERSTE HOOFDSTUK Dienst der eigenlijke Schuld. EERSTE AFDELING. — Renten en jaarrenten. Rente op naam van Z. D. de prins van Waterloo 101 Rente op naam der stad Brussel 102 Jaarrente 3 t. h. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten. (Wetten van 23 Juni 1930 en 17 Maart 1936.) 103 Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhorigheden 104 Afkoop van de bakengelden 105 TWEDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in frank. 2 ½ pct. schuld 106 3 pct. schuld (1^e reeks). 107 3 pct. schuld (2^e reeks). 108 3 pct. schuld (3^e reeks). 109 3 ½ pct. schuld van 1937 110 3 ½ pct. schuld van 1943 111 Geünificeerde 4 pct. schuld (1^e reeks) 112 Geünificeerde 4 pct. schuld (2^e reeks) 113 Geünificeerde 4 pct. schuld (3^e reeks) niet aflosbaar. (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct. schuld, 3^e reeks, kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 112 of 113 worden overgebracht.) 114 Afgestempelde obligatiën van de in geünificeerde 4 pct. schuld omzetbare binnenlandse schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard. 115 Tienjaarlijkse 4 pct. Schatkistobligatiën (1940-1950) 116 4 pct. Bevrijdingslening 117 Dienst van de 4 pct. lotenlening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.) 118 Dienst van de lotenlening, groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.) 119 Dienst van de lotenlening, groot één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.) 120 Lotenlening groot één milliard frank van 1932. (K. B. van 10 Maart 1932.) 121 Lotenlening van 1933 groot 1,500,000,000 fr. (K. B. van 1 September 1933.) 122 Lotenlening van 1938 groot één milliard frank. (K. B. van 10 October 1938.) 123 Lotenlening van 2,500 miljoen frank, van 1941. (Besluit van 8 November 1941.) 124 Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen, voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926. 125 Rente en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatiën uitgegeven door de Naamloze vennootschap « Lloyd Royal Belge » waarvan de last door de Belgische Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.) 126	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.

Articles	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
127	Intérêts et proratas d'intérêt sur les obligations de l'Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire	1,253,000,000 .
128	Obligations remises à la Caisse d'Épargne et de Retraite en remplacement des obligations de dettes congolaises détenues par elle. (Arrêté du Régent du 9 septembre 1948)	104,468,695 .
TROISIÈME SECTION. — Bons du Trésor en francs.		
129	Intérêts des certificats de trésorerie à 3 ½ % de 1942, à 15 ans au plus (1 ^{re} série)	110,763,485 .
130	Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % à 15 ans au plus (2 ^e série)	133,832,230 .
131	Intérêts des certificats de trésorerie à 3 ½ % de 1943 à 5, 10 ou à 20 ans	182,435,225 .
132	Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % de 1944 à 10 ans (1 ^{re} série)	182,612,150 .
133	Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % de 1944 à 10 ans (2 ^e série)	141,708,560 .
134	Intérêts des certificats de trésorerie 4 % de 1947, à 5 ou 10 ans	142,304,600 .
135	Intérêts des certificats de trésorerie 4 % de 1948, à 5 ou 10 ans	148,000,000 .
136	Intérêts des certificats de trésorerie à moyen terme remis en paiement de fournitures et prestations diverses (arrêtés des 25 octobre 1941, 3 février, 30 mars et 13 mai 1942)	3,050,000 .
137	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor et certificats de trésorerie émis en dessous du taux de remboursement	191,623,940 .
QUATRIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.		
§ 1. EMPRUNTS PLACES DANS LE PUBLIC.		
138	Emprunt à 3 ½ % de fl. P. B. 48,000,000. (Loi et A. R. du 29 avril 1937.)	19,395,000 .
139	Emprunt à 6 ½ % de \$ 30,000,000 aux États-Unis. (A. R. du 18 août 1924.)	50,916,000 .
140	Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux États-Unis. (A. R. du 16 décembre 1924.)	33,550,000 .
141	Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000 aux États-Unis. (A. R. du 10 juin 1925.)	38,750,000 .
142	Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8,600,000. (A. R. du 13 février 1936.)	83,545,000 .
143	Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000. (A. R. du 15 février 1936.)	15,616,000 .
144	Emprunt 4 % 1937 de £ 5,000,000. (A. R. du 13 décembre 1937.)	61,820,000 .
145	Emprunt extérieur 2 % de \$ 55,000,000 (A. R. du 16 novembre 1945.)	131,800,000 .
146	Emprunt extérieur de \$ 45,000,000 (A. R. du 28 novembre 1945)	49,460,000 .
147	Crédit de \$ Can. 100,000,000 consenti par le Gouvernement du Canada (A. R. du 28 juin 1946).	191,230,000 .
148	Dettes envers le Gouvernement des États-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains	34,400,000 .
§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS		
"	Annuité à payer au Gouvernement des États-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	
"	Annuité à payer au Gouvernement des États-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
	Rente en renteprorata op de 3 ½ pct. obligatiën van de Muntsaneringslening	127
	Obligatiën afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van de obligatiën van de Congolese schuld in haar bezit. (Besluit van de Regent dd. 9 September 1948.)	128
	DERDE AFDELING. — Schatkistbiljetten in franks.	
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1942 met ten hoogste 15 jaar looptijd (1 ^e reeks)	129
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (2 ^e reeks)	130
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1943, met 5, met 10 of met 20 jaar looptijd	131
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1944, met 10 jaar looptijd (1 ^e reeks)	132
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1944, met 10 jaar looptijd (2 ^e reeks)	133
	Rente van de 4 pct. Schatkistcertificaten van 1947, met 5 of met 10 jaar looptijd	134
	Rente van de 4 pct. Schatkistcertificaten van 1948, met 5 of met 10 jaar looptijd	135
	Rente van de Schatkistcertificaten op halfangetermijn afgegeven in betaling van diverse leveringen en diensten (besluiten van 25 October 1941, 3 Februari, 30 Maart en 13 Mei 1942).	136
	Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten en Schatkistcertificaten uitgegeven beneden de voet van terugbetaling.	137
	VIERDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in buitenlandse munten.	
	§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LENINGEN.	
	Lening 3 ½ pct. van 48,000,000 N. Guldén (Wet en K. B. van 29 April 1937.)	138
	6 ½ pct. lening van \$ 30,000,000 in de Verenigde-Staten. (K. B. van 18 Augustus 1924.)	139
8,400,477,020 14	6 pct. lening van \$ 50,000,000 in de Verenigde-Staten. (K. B. van 16 December 1924.)	140
	6 pct. lening van \$ 50,000,000 in de Verenigde-Staten. (K. B. van 10 Juni 1925.)	141
	4 pct. conversielening 1936 van £ 8,600,000. (K. B. van 13 Februari 1936.)	142
	4 pct. conversielening 1936 van Kr. 20,000,000. (K. B. van 15 Februari 1936.)	143
	4 pct. lening 1937 van £ 5,000,000. (K. B. van 13 December 1937.)	144
	Buitenlandse 2 ½ pct. Lening van \$ 55,000,000 (B. R. van 16 November 1945)	145
	Buitenlandse Lening van \$ 45,000,000 (B. R. van 28 November 1945)	146
	Krediet van Can. \$ 100,000,000 verleend door de Regering van Canada (B. R. van 28 Juni 1946)	147
	Schuld tegenover de Regering van de Verenigde-Staten van Amerika wegens het accoord van 25 September 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.	148
	§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.	
	Annuititeit te betalen aan de Regering der Verenigde-Staten tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>).	"
	Annuititeit te betalen aan de Regering der Verenigde-Staten tot aflossing van de schulden na de wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>).	"

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
»	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7,950,000, dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres, du 11 août 1931 (<i>pour mémoire</i>) . . .	»
»	Intérêts et amortissements des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9,000,000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (<i>pour mémoire</i>) . . .	»
»	CINQUIÈME SECTION. — Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères	»
149	Promesses du Trésor à 5 ans de \$ 50,000,000. (Arrêté du Régent du 21 février 1948.)	65,395,000 »
150	SIXIÈME SECTION. — Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1948 et 1949 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	1,160,000,000 »
	SEPTIÈME SECTION. — Annuités diverses et autres charges.	
151	Charges des emprunts à émettre par la Société Nationale des Chemins de fer Belges, en vertu de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946	94,050,000 »
152	Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer	13,264,064 00
153	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones :	
	1° Pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930	20,213,408 »
	2° Pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de ladite loi	
154	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée	27,704,000
155	Part de l'Etat dans le déficit :	
	1° De lignes dont la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour compte des actionnaires	650,000 »
	2° De services d'autobus	
156	Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »
157	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,171,000 »
158	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 :	
	1° Avec la garantie de l'Etat fr. 15,490,000 »	19,895,000 »
	2° Sans cette garantie 4,405,000 »	
159	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché. (Loi du 14 juin 1938.)	13,147,840 »
160	Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, à valoir sur le 4 ^e emprunt que celle-ci a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat. (Arrêté royal du 8 novembre 1939.)	12,350,000 »
161	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt que la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, suivant l'arrêté-loi du 28 février 1947	55,000,000 »

RIJSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
	Annuititeit te betalen aan de Verenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (<i>pro memorie</i>). Rente en aflossing van de 5 pct. obligatiën groot nominaal £ 9,000,000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 December 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wederopbouw (<i>pro memorie</i>). VIJFDE AFDELING. — Schatkistbons luidend in buitenlandse munten Vijfjarige Schatkistpromessen, groot \$ 50,000,000. (Besluit van de Regent dd. 21 Februari 1948.) ZESDE AFDELING. — Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1948 en 1949 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de vorige artikelen werden voorzien. ZEVENDE AFDELING. — Diverse annuïteiten en andere lasten. Lasten van de krachtens de besluitwet van 30 November 1946 door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit te geven leningen. Annuititeiten te betalen uit hoofde van naasting door de Staat van Spoorwegconcessiën Som af te dragen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon : 1° Voor rente en aflossing van de kapitalen door haar te leen genomen, in plaats van de Staat, maar ten bezware van deze om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgericht speciaal fonds te stijven; 2° Voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 derzelfde wet. Annuititeiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuititeiten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is. Aandeel van de Staat in het tekort : 1° Van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven, doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert; 2° Van autobusdiensten. Annuititeit tot en met 1936 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse vaart- en haveninrichtingen. Aandeel van de Staat in de lasten van de leningen der « Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.) Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangeane leningen : 1° Met 's Rijks waarborg fr. 15,490,000 » 2° Zonder die waarborg 4,405,000 » Rente- en aflossingsdienst van de lening groot 304 miljoen frank door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken toegestane voorschotten. (Wet van 14 Juni 1938.) Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 4° lening, waarvan de uitgifte door evenbedoelde maatschappij onder 's Rijk waarborg werd toegelaten. (Koninklijk besluit van 8 November 1939.) Rente- en aflossingsdienst van de lening, welke de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken gemachtigd werd uit te geven onder 's Rijks waarborg, volgens de besluitwet van 28 Februari 1947.	» » » 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
162	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes	1,243,037 50
163	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	100,000,000 »
164	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association, conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922.	1,952,400 »
165	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (Loi du 16 mars 1931)	12,975,000 »
166	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94
167	Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17,735,159 23
168	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge.	7,000,000 »
169	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14.)	15,417,600 »
170	Remboursement par l'Etat des dépenses anormales de guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1945 (troisième crédit) (La justification des dépenses se fera, au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les députations permanentes des Conseils provinciaux.)	500,000,000 »
171	Annuité à payer par quart au commencement de chaque trimestre jusqu'en 1975 inclusivement par l'entremise du Crédit Communal de Belgique en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge. (Arrêté du Régent du 24 février 1948.)	10,290,000 »
172	Emprunt international garanti 1933-1953 du Gouvernement autrichien. (Loi du 12 septembre 1933.)	2,405,105 »
173	Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien. (Arrêté-loi du 25 octobre 1934.)	2,880,000 »
174	Rachat de certificats nominatifs émis en remplacement de titres de la Dette publique frappés d'opposition. (A. R. du 4 novembre 1921 et A. R. du 18 mai 1945.)	500,000 »
175	Subsidé au Fonds des Combattants	20,000,000 »
HUITIÈME SECTION. — Frais du service des diverses dettes et annuités.		
176	1 ^o Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.); frais de visa et de vérification par la Trésorerie des titres émis avec la garantie de l'Etat	17,500,000 »
	2 ^o Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre	
	(Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'Administration et le Collège des Commissaires.)	

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	Rente- en aflossingsdienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegane leningen.	162
	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)	163
	Subsidie aan de vereniging zonder winst oogmerken genaamd « Paleis der Schone Kunsten te Brussel », als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven lening.	164
	Deelneming van de Staat in de financiële dienst van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd de dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (Wet van 16 Maart 1931).	165
	Annuititeit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.	166
	Annuititeiten per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit de oorlog, tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.	167
	Annuititeit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1992 te betalen, door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.	168
	Annuititeit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1986, te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 pct. oorlogsschadetitels uitgereikt aan de geëiste steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, art. 14.)	169
	Terugbetaling door de Staat van de abnormale oorlogssuitgaven, welke tot 31 December 1945 de gemeenten ten laste zijn gevallen (derde krediet). (De verantwoording der uitgaven geschiedt, ten aanzien van de wetten op de comptabiliteit, door het overleggen van verklaringen ondertekend door de betrokken steden en gemeenten, en goedgekeurd door de bestendige deputaties der Provincieraden.)	170
	Annuititeit per vierde, in het begin van elk kwartaal te betalen tot en met 1975 door tussenkomst van het gemeentekrediet van België in afschrijving van 175 miljoen aan leningen aangegaan door de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 December 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last heeft overgenomen. (Besluit van de Regent van 24 Februari 1948.)	171
	Gegarandeerde internationale lening 1933-1953 van de Oostenrijkse Regering. (Wet van 12 September 1933.)	172
	Gegarandeerde conversielening 1934-1959 van de Oostenrijkse Regering. (Besluitwet van 25 October 1934.)	173
	Afkoop van de certificaten op naam, afgeleverd in vervanging van met verzet bezwaarde effecten van de Staatsschuld. (K. B. van 4 November 1921 en B. R. van 18 Mei 1945.)	174
	Subsidie aan het Strijdersfonds	175
	ACHTSTE AFDELING. — Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten.	
	1 ^o Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten, alsmede die betrekkelijk de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de nijverheid, en door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade. (Betaling van de rente, aflossing; controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.); kosten van visa en controle door de Thesaurie van met waarborg van de Staat uitgegeven effecten.	176
	2 ^o Algemene kosten van de Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade. (De algemene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een verzamelstaat opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door de Raad van Beheer en het College van Commissarissen.)	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE II Intérêts sur cautionnements et consignations. 177 Intérêts à bonifier sur les depots, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936 Total pour le budget de la Dette publique . . .fr.	10,500,000 »

Vu et approuve pour être annexé à l'arrêté
du 20 septembre 1948.

PAR LE RÉGENT :

CHARLES

Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Étrangères,
P.-H. SPAAK.

Le Ministre des Finances,
G. EYSKENS.

Le Ministre du Budget,
Jos. MERLOT.

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
10,500,000 •	HOOFDSTUK II. Rente op borgtochten en consignatiën. Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.	177
8,410,977,020 14	Totaal voor de Rijksschuldbegroting.	

Mij bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij het besluit van 20 September 1948.

CHARLES

VANWEGE DE REGENT :

De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,
P.-H. SPAAK.

De Minister van Financiën.
G. EYSKENS.

De Minister van Begroting,
Jos. MERLOT.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
			Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amortil.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
CHAPITRE PREMIER						
Service de la Dette proprement dite.						
PREMIERE SECTION						
Rentes et redevances.						
101		Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de S. G. le prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 4 janvier 1902 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1948) fr.				
102		Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la Ville de Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1842 (semestres au 1 ^{er} juillet 1948 et au 1 ^{er} janvier 1949)				
103		Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques. (Lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)				
		Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.				
104		Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances. (Art. 20 et 23 du dit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1 ^{er} de celle du 8 mars 1902.)				
105		Rachat des droits de fanal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité				
DEUXIEME SECTION						
Dettes à long terme exprimées en francs.						
106		Dette à 2 1/2 %, dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842 : intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} juillet 1948 et au 1 ^{er} janvier 1949 sur un capital de fr. 219.959.631.74) fr.		5,498,990 78		5,498,990 78
A reporter. fr.				5,498,990 78		5,498,990 78

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1949. Dépenses probables pour l'exercice 1949. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1949. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1949.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
				EERSTE HOOFDSTUK Dienst der eigenlijke Schuld.		
				EERSTE AFDELING Renten en jaarrenten.		
				Termijnen van de krachtens koninklijk besluit van 3 Juni 1817 en verdragen van 7 Juni 1872, 17 December 1895 en 4 Januari 1902, ten name van Z. D. de Prins van Waterloo in het Grootboek geschreven rente zonder vermelding van kapitaal (semesters op 1 Mei en op 1 November 1948).		101
80,684 45	80,684 45 80,684 45	•	•			
				Termijnen van renten ingeschreven op het Grootboek, gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 December 1842 (semesters op 1 Juli 1948 en op 1 Januari 1949).		102
300,000 •	300,000 • 300,000 •	•	•			
				3 pct. jaarrente als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten. (Wetten van 23 Juni 1930 en van 17 Maart 1936.)		103
159,330 •	159,330 • 159,330 •	•	•			
				Jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 November 1842 en de Internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en van 8 Maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 28 April 1880, van 11 September 1895 en van 14 Mei 1902.		
				Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhorigheden. (Art. 20 en 23 van gemeld Verdrag en art. 10 van de Overeenkomst van 31 October 1879, art. 12 van die van 29 Juni 1895 en art. 1 van die van 8 Maart 1902.)		104
1,562,000 •	1,562,000 • 1,561,140 •	•	•			
				Afkoop van de bakegelden vermeld in § 2 van artikel 18 van hetzelfde Verdrag.		105
166,000 •	166,000 • 165,200 •	•	•			
				TWEDE AFDELING Schulden op lange termijn, luidend in frank.		
				2 ½ pct. schuld voortvloeiende uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 November 1842 : rente van obligatiën aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 Juli 1948 en op 1 Januari 1949 op een kapitaal van fr. 219,953,631.74).		106
5,498,990 78	5,498,990 78 5,498,990 78	•	•			
7,767,005 23	7,767,005 23	•	•	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.			Total par dette.
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotations de l'amortissement.	
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
		fr.			
		Report.	fr. 5,498,990 78	.	5,498,990 78
		<i>Dette à 3 %, 1^{re} série :</i>			
107	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 312,438,775 francs en circulation au 30 avril 1948 (semestres au 1 ^{er} juillet 1949 et au 1 ^{er} janvier 1950)	9,373,163 24	.	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :			
	a)	Dotation de 30 c ^e % sur le capital de 543,565,875 francs, émis primitivement au 30 avril 1948, déduction faite d'un capital de 3,644,600 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	.	1,630,697 62	17,937,673 86
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 231,127,100 francs, amorti au 30 avril 1948, déduction faite du capital de 3,644,600 francs mentionné ci-dessus	6,933,813	.	
		<i>Dette à 3 %, 2^e série :</i>			
108	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de fr. 1,764,337,682.22 en circulation au 30 avril 1948 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1949)	52,930,130 46	.	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :			
	a)	Dotation de 30 c ^e % sur le capital de fr. 3,039,023,682.22 émis primitivement au 30 avril 1948, déduction faite d'un capital de 724,500 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	.	9,117,071 04	100,287,781 50
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 1,274,686,000 francs, amorti au 30 avril 1948, déduction faite du capital de 724,500 francs mentionné ci-dessus	38,240,585	.	
		<i>Dette à 3 %, 3^e série :</i>			
109	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 143,381,600 francs en circulation au 30 avril 1948 (semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1949)	4,301,448	.	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :			
	a)	Dotation de 30 c ^e % sur le capital de 257,987,800 francs, émis primitivement au 30 avril 1948, déduction faite d'un capital de 2,576,200 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	.	773,963 40	8,513,597 40
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 114,606,200 francs, amorti au 30 avril 1948, déduction faite du capital de 2,576,200 francs mentionné ci-dessus	3,438,186	.	
		A reporter. . . . fr.	72,103,732 48	48,612,579	11,521,732 06
					132,238,043 54

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1948. Dépenses probables pour l'exercice 1947. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering	Diminution. — Vermindering			
7,767,005 23	7,767,005 23	.	.	Overdracht.		
				3 pct. schuld, 1 ^e reeks :		
				Rente 3 t.h. op het kapitaal van 312,438,775 frank in omloop op 30 April 1948 (semesters op 1 Juli 1949 en op 1 Januari 1950).	1 ^o	
				Amortisatie (zelfde semesters) :	2 ^o	
17,937,673 86	17,937,673 86 17,937,673 86	.	.	a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van 543,565,875 frank, uitgegeven vóór 30 April 1948, na aftrekking van een kapitaal van 3,644,600 frank, afbetaald ter uitvoering van de wet van 6 Maart 1897.		107
				b) Rente 3 t.h. op het kapitaal van 231 miljoen 127,100 frank, afgelost op 30 April 1948, na aftrekking van een kapitaal van 3,644,600 frank hierboven vermeld.		
				3 pct. schuld, 2 ^e reeks :		
				Rente 3 t.h. op het kapitaal van fr. 1 milliard 764,337,682.22, in omloop op 30 April 1948 (semesters op 1 Mei en op 1 November 1949).	1 ^o	
				Amortisatie (zelfde semesters) :	2 ^o	
100,287,781 50	100,287,781 50 100,287,781 50	.	.	a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van fr. 3,039,023,682.22, vóór 30 April 1948 uitgegeven, na aftrekking van een kapitaal van 724,500 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 Maart 1897.		108
				b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 1,274,686,000 frank, afgelost op 30 April 1948, na aftrekking van bovengemeld kapitaal van 724,500 frank.		
				3 pct. schuld, 3 ^e reeks :		
				Rente 3 t.h. op het kapitaal van 143,381,600 frank, in omloop op 30 April 1948 (semesters op 1 Februari en op 1 Augustus 1949).	1 ^o	
				Amortisatie (zelfde semesters) :	2 ^o	
8,513,597 40	8,513,597 40 8,513,597 40	.	.	a) Dotatie van 30 cm. t.h. op het kapitaal van 257,937,800 frank, uitgegeven vóór 30 April 1948, na aftrekking van een kapitaal van 2,576,200 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 Maart 1897.		109
				b) Rente 3 t.h. op het kapitaal van 114 miljoen 606,200 frank, afgelost op 30 April 1948, na aftrekking van bovengemeld kapitaal van 2,576,200 frank.		
134,506,057 99	134,506,057 99	.	.	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.			
			Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotations de l'amortissement.	Total par dette.
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
		Report. . . fr.	72,103,732 48	48,612,579 "	11,521,732 06	132,238,043 54
		Dette à 3 ½ % de 1937 :				
110	1°	Intérêts à 3 ½ % sur le capital nominal de 2,343,838,000 francs en circulation au 30 avril 1948. (Échéance du 1 ^{er} mars 1949)	82,034,330 "	"	"	101,098,040 "
	2°	Amortissement :				
		a) Dotation de 50 cs % sur le capital nominal de 2,527,451,000 francs émis primitivement au 30 avril 1948	"	"	12,637,255 "	
		b) Intérêts à 3 ½ % sur le capital de 183,613,000 francs amorti au 30 avril 1948	"	6,426,455 "	"	
		Dette à 3 ½ % de 1943 :				
111	1°	Intérêts à 3 ½ % sur le capital nominal de 3,396,074,000 francs en circulation au 30 avril 1948. (Échéance du 15 avril 1949)	118,862,590 "	"	"	162,000,000 "
	2°	Amortissement :				
		a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 3,600,000,000 de francs émis primitivement au 30 avril 1948	"	"	36,000,000	
		b) Intérêts à 3 ½ % sur le capital de 203,926,000 francs amorti au 30 avril 1948	"	7,137,410 "	"	
		Dette 4 % unifiée, 1^{re} série :				
112	1°	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de fr. 7,780,907,377.50 en circulation au 30 avril 1948. (Échéance du 1 ^{er} février 1949)	311,236,295 10	"	"	443,970,493 88
	2°	Amortissement :				
		a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de fr. 8,879,409,877.50 émis primitivement au 30 avril 1948. Déduction faite du capital de 174,865,000 francs converti en dette 4 % unifiée 3 ^e série, non amortissable	"	"	88,794,098 78	
		b) Intérêts à 4 % sur le capital de 1,098,502,500 francs amorti au 30 avril 1948	"	43,940,100 "	"	
		Dette 4 % unifiée, 2^e série :				
113	1°	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 7 milliards 964,442,425 francs en circulation au 30 avril 1948. (Échéance du 1 ^{er} août 1949)	318,577,697 "	"	"	454,348,896 25
	2°	Amortissement :				
		a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 9,086,977,925 francs émis primitivement au 30 avril 1948, déduction faite du capital de 159,787,000 francs, converti en dette 4 % unifiée 3 ^e série, non amortissable	"	"	90,869,779 25	
		b) Intérêts à 4 % sur le capital de 1,122,535,500 francs amorti au 30 avril 1948	"	44,901,420 "	"	
		A reporter . . . fr.	902,914,044 58	151,017,964 "	239,822,805 00	1,293,655,473 67

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1948. Dépenses probables pour l'exercice 1947. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
134,506,057 99	134,506,057 99	.	.	Overdracht.		
				3 ½ pct. Schuld van 1937 :		
				Rente 3 ½ t. h. op het nominaal kapitaal van 2,343,338,000 frank in omloop op 30 April 1948. (Vervaldag van 1 Maart 1949.)	1°	
101,098,040 .	101,098,040 . 101,098,040 .	.	.	Amortisatie :	2°	410
				a) Dotatie van 50 cm. t.h. op het primitief op 30 April 1948 uitgegeven nominaal kapitaal van 2,527,451,000 frank.		
				b) Rente 3 ½ t.h. op het op 30 April 1948 afbetaalde kapitaal van 183,613,000 frank.		
				3 ½ pct. Schuld van 1943 :		
				Rente 3 ½ p. c. op het nominaal kapitaal van 3,396,074,000 frank in omloop op 30 April 1948. (Vervaldag van 15 April 1949.)	1°	
162,000,000 .	162,000,000 . 162,000,000 .	.	.	Amortisatie :	2°	411
				a) Dotatie van 1 t. h. op het primitief op 30 April 1948 uitgegeven nominaal kapitaal van 3,600,000,000 frank.		
				b) Rente 3 ½ t.h. op het op 30 April 1948 afbetaalde kapitaal van 203,926,000 frank.		
				Geünificeerde 4 pct. Schuld, 1 ^e reeks :		
				Rente 4 t. h. op het nominaal kapitaal van fr. 7,780,907,377.50, in omloop op 30 April 1948. (Vervaldag van 1 Februari 1949.)	1°	
443,970,493 88	443,915,868 88 443,908,893 88	54,625 .	.	Amortisatie :	2°	412
				a) Dotatie van 1 t. h. op het primitief op 30 April 1948, uitgegeven nominaal kapitaal van fr. 8,879,409,877.50, na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 pct. Schuld, 3 ^e reeks omgezette kapitaal van 174,865,000 frank.		
				b) Rente 4 t.h. op het op 30 April 1948 afbetaalde kapitaal van 1,098,502,500 frank.		
				Geünificeerde 4 pct. Schuld, 2 ^e reeks :		
				Rente 4 t. h. op het nominaal kapitaal van 7,964,442,425 frank, in omloop op 30 April 1948. (Vervaldag van 1 Augustus 1949.)	1°	
454,348,896 25	454,348,896 25 454,348,896 25	.	.	Amortisatie :	2°	413
				a) Dotatie van 1 t. h. op het primitief op 30 April 1948 uitgegeven nominaal kapitaal van 9,086,977,925 frank, na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 pct. Schuld, 3 ^e reeks omgezette kapitaal van 159,787,000 frank.		
				b) Rente 4 t.h. op het op 30 April 1948 afbetaalde kapitaal van 1,122,535,500 frank.		
1,295,923,488 12	1,205,868,863 12	54,625 .	.	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortissements.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotations de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
		fr.	fr.	fr.	fr.
		902,814,644 58	151,017,964 .	239,822,865 09	1,293,655,473 67
		Report. . . fr.			
		<i>Dettes 4 % unifiées, 3^e série non amortissable :</i>			
		(En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 % 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 112 ou 113.)			
114		Intérêts :			
		Arrérages à 4 % sur le capital de 334,652,000 francs inscrit au Grand Livre de la Dette publique en exécution de l'arrêté royal du 26 mars 1936, n° 267. (Echéances des 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1949)			
		13,386,080 .	.	.	13,386,080 .
		<i>Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 % unifiée dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion.</i>			
115		Emprunt 6 % de l'Association nationale des Industriels et Commerçants :			
	1 ^o	Intérêts :			
		Semestre au 1 ^{er} juillet 1949 : 3 % sur 279,000 francs fr. 8,370			
		15,540 .	.	.	55,540 .
		Semestre au 1 ^{er} janvier 1950 : 3 % sur 239,000 francs fr. 7,170			
	2 ^o	Amortissement :			
		Capital à amortir au pair le 1 ^{er} juillet 1949		40,000 .	
		<i>Obligations décennales du Trésor (1940-1950) à 4 %.</i>			
	1 ^o	Intérêts :			
		Échéance du 1 ^{er} avril 1949 :			
		4 % sur le capital de 348,850,000 francs d'obligations de la 2 ^e série . . . fr. 13,954,000			
		Échéance du 1 ^{er} octobre 1949 :			
		4 % sur le capital de 348,850,000 francs d'obligations de la 1 ^{re} série . . . 13,954,000			
116		31,328,000 .	.	.	
		Semestre d'intérêt : 2 % sur le capital de 171,000,000 de francs d'obligations de la 2 ^e série à amortir au 1 ^{er} octobre 1949 3,420,000			
	2 ^o	Amortissement :			
		Remboursement au pair au 1 ^{er} octobre 1949 d'un capital de 171,000,000 de francs dans chacune des deux séries		342,000,000 .	373,328,000 .
		A reporter . fr.			
		947,544,264 58	151,017,964 .	581,862,865 09	1,680,425,093 67

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1949. Dépenses probables pour l'exercice 1949. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1949. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1949.	DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,295,923,488 12	1,295,868,863 12	54,625 »		Overdracht. <i>Geïnificeerde 4 pct. schuld, 3^e reeks (niet aflosbaar):</i> (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct. schuld, 3 ^e reeks, kunnen de met de rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten worden overgebracht, volgens het geval, op artikelen 112 of 113.) Rente : Rente à 4 t. h. op het kapitaal van 334,652,000 frank ingeschreven in het Grootboek der Staatsschuld, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 26 Maart 1936, n ^o 267. (Vervaldagen : 1 Februari en 1 Augustus 1949.) <i>Afgestempelde obligatiën van de in geïnificeerde 4 pct. schuld omzetbare binnenlandse schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard.</i> 6 pct. Lening van het Nationaal Verbond van Nijveraars en Handelaars : Rente : Semester per 1 Juli 1949 : 3 t.h. op 279,000 frank fr. 8,370 Semester per 1 Januari 1950 : 3 t.h. op 239,000 frank 7,170 Aflossing : Kapitaal per 1 Juli 1949 à pari af te lossen. <i>Tienjaarlijkse 4 pct. Schatkistobligatiën (1940-1950).</i> Rente : Vervaldag 1 April 1949 : 4 t.h. op 348,850,000 frank, kapitaal der obligatiën van de 2 ^e reeks fr. 13,954,000 Vervaldag 1 October 1949 : 4 t.h. op 348,850,000 frank, kapitaal der obligatiën van de 1 ^{ste} reeks fr. 13,954,000 Semester interest : 2 t.h. op 171 miljoen frank, kapitaal der obligatiën van de 2 ^e reeks op 1 October 1949 af te lossen 3,420,000 Aflossing : Terugbetaling à pari op 1 October 1948 van een kapitaal groot 171,000,000 frank in elke der twee reeksen.		
13,386,080 »	13,386,080 » 13,386,080 »	»				114
55,540 »	55,880 » 56,100 »	»	340 »		1 ^o	115
373,328,000 »	373,148,000 » 370,462,101 30	180,000 »	»		2 ^o	116
1,682,693,108 12	1,682,458,823 12	234,625 »	340 »	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
				Fonds d'amortissement. — Amortisations.			
				Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette
				Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld
Report.				fr. 947,544,264 58	151,017,964 »	581,862,865 09	1,680,425,093 67
Emprunt 4 % de la libération :							
117	1 ^o	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 10 milliards 358,931,000 francs en circulation au 30 avril 1948. (Echéance du 15 novembre 1949)		414,357,240 »	»	»	530,424,250 »
	2 ^o	Amortissement :					
		a) Dotation fixe de 1 % sur le capital nominal de 10,608,485,000 francs émis primitivement au 30 avril 1948		»	»	106,084,850 »	
		b) Intérêts à 4 % sur le capital de 249,554,000 francs amorti au 30 avril 1948		»	9,982,160 »	»	
418		Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)					
	1 ^o	Intérêts : échéance du 10 janvier 1949		38,544,200 »		»	47,100,700 »
	2 ^o	Remboursement au pair ou par lots		»		8,556,500 »	
		Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922.)					
419	1 ^o	Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1949 :					49,634,217 50
		a) 4 % sur le capital de 1,014,853,875 francs des obligations transformées fr. 40,594,155		40,654,530 »			
		b) 5 % sur le capital de 1,207,500 fr. des obligations estampillées 60,375					
	2 ^o	Amortissement au 1 ^{er} juin 1949 :					
		25 obligations remboursables par lots 5,000,000				8,979,687 50	
		12,735 obligations remboursables sur la base de fr. 312.50 3,979,687.50					
		Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)					
120	1 ^o	Intérêts : échéance du 15 juin 1949 :					49,762,762 »
		a) 4 % sur le capital de 1,032,620,925 francs des obligations transformées fr. 41,304,837		41,334,537 »			
		b) 5 % sur le capital de 594,000 francs des obligations estampillées 29,700					
	2 ^o	Amortissements au 15 juin 1949 :					
		167 obligations remboursables par lots 6,000,000				8,428,225 »	
		4,223 obligations remboursables à 575 francs 2,428,225					
A reporter.				fr. 1,482,434,771 58	161,000,124 »	713,912,127 59	2,357,347,023 17

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1949. Dépenses probables pour l'exercice 1949. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1949. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1949.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,682,693,108 12	1,682,458,823 12	234,625	340	Overdracht.		
				4 pct. Bevoortjingslening :		
				Rente à 4 t. h. op het nominaal kapitaal van 10,358,931,000 frank in omloop op 30 April 1948. (Vervaldag van 15 November 1949.)	1°	
				Aflossing :	2°	117
530,424,250	530,424,250			a) Vaste dotatie van 1 t. h. op het primitief op 30 April 1948 uitgegeven nominaal kapitaal van 10,608,485,000 frank.		
	530,424,250			b) Rente à 4 t.h. op het op 30 April 1948 afge-loste kapitaal van 249,554,000 frank.		
				Dienst van de 4 pct. lenienting, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)		118
47,100,700	47,097,500	3,200		Rente : vervaldag van 10 Januari 1949.	1°	
	47,099,100			Aflossing a pari of bij loten.	2°	
				Dienst van de lenienting groot één mil-liard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)		
				Rente : vervaldag 1 Juni 1949 :	1°	
				a) 4 t.h. op 1,014,853,875 frank, kapitaal der omgevormde obli-gatiën fr. 40,594,155		119
49,634,217 50	49,606,721 50	27,496		b) 5 t.h. op 1,207,500 frank, kapi-taal der afgestempelde obli-gatiën 60,375		
	49,573,378			Aflossing op 1 Juni 1949 :	2°	
				25 obligatiën terugbetaalbaar bij loten 5,000,000.—		
				12,735 obligatiën terugbetaalbaar op de basis van fr. 312.50 3,979,687.50		
				Dienst van de lenienting groot één mil-liard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.)		
				Rente : vervaldag 15 Juni 1949 :	1°	
				a) 4 t.h. op 1,032,620,925 frank, kapitaal der omgevormde obli-gatiën fr. 1,304,837		120
49,762,762	49,741,712	21,050		b) 5 t. h. op 594,000 frank, kapi-taal der afgestempelde obli-gatiën 29,700		
	49,722,632			Aflossing op 15 Juni 1949 :	2°	
				167 obligatiën terugbetaalbaar bij loten 6,000,000		
				4,223 obligatiën terugbetaalbaar met 575 frank 2,428,225		
2,359,615,037 62	2,359,329,006 62	286,371	340	Over te dragen.		

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
			Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.		
			Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Total par dette.
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.
			—	—	—
		Report fr.	1,582,434,771 58	161,000,124 .	713,912,127 59
					2,357,347,023 17
		<i>Emprunt à lots de un milliard de francs de 1932</i> (A. R. du 10 mars 1932):			
	1°	Intérêts : échéance du 15 mars 1949 :			
	a)	4 % sur le capital de 1,008,065,100 francs des obligations transfor- mées fr. 40,322,604	40,343,504 .		
121	b)	5 % sur le capital de 418,000 francs des obligations estampillées 20,900			49,523,754 .
	2°	Amortissement au 15 mars 1949 :			
		1,440 obligations remboursables par lots 5,000,000			
		7,270 obligations remboursables à 575 francs 4,180,250		9,180,250 .	
		<i>Emprunt à lots de 1933 de 1,500,000,000 de francs</i> (A. R. du 1 ^{er} septembre 1933) :			
	1°	Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1949 :			
	a)	4 % sur le capital de 1,513,340,850 francs des obligations transfor- mées fr. 60,533,634	60,570,284		
122	b)	5 % sur le capital de 733,000 fr. des obligations estampillées 36,650			72,448,784 .
	2°	Amortissement : 1 ^{er} octobre 1949 :			
		1,120 obligations remboursables par lots 7,500,000			
		4,170 obligations remboursables par 1,050 francs 4,378,500		11,878,500 .	
		<i>Emprunt à lots de 1 milliard de francs, de 1938.</i> (A. R. du 10 octobre 1938) :			
	1°	Intérêts : échéance du 15 octobre 1949 :			
		4 % sur le capital de 983,800,000 francs 39,352,000	39,352,000		
123	2°	Amortissement : 15 octobre 1949 :			
		1,440 obligations remboursables par lots fr. 5,000,000			47,762,000 .
		6,820 obligations remboursables par 500 francs 3,410,000		8,410,000 .	
		<i>Emprunt à lots de 2,500 millions de francs, de 1941 (Arrêté du 8 novembre 1941) :</i>			
	1°	Intérêts : échéance du 1 ^{er} décembre 1949 :			
124		3 1/4 % sur le capital de 2,479,000,000 francs 86,796,500	86,796,500 .		103,796,500 .
	2°	Amortissement : remboursement par lots de 1,760 obligations désignées par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décem- bre 1949		20,000,000 .	
		A reporter. fr.	1,709,497,059 58	161,000,124 .	763,380,877 59
					2,633,878,061 17

RIJSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1948. Dépenses probables pour l'exercice 1947. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,359,615,037 62	2,359,329,006 62	286,371 "	340 "	Overdracht.		
				<i>Lotenlening groot één milliard frank, van 1932 (K. B. van 10 Maart 1932) :</i>		
				Rente : vervaldag 15 Maart 1949 :	1°	
				a) 4 t.h. op 1,008,065,100 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 40,322,604		
49,523,754 "	49,480,188 " 49,434,630 "	43,566 "	"	b) 5 t.h. op 418,000 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 20,900		121
				Aflossing op 15 Maart 1949 :	2°	
				1,440 obligatiën terugbetaalbaar bij loten 5,000,000		
				7,270 obligatiën terugbetaalbaar met 575 frank 4,180,250		
				<i>Lotenlening van 1933 groot 1,500,000,000 frank (K. B. van 1 September 1933) :</i>		
				Rente : vervaldag 1 October 1949 :	1°	
				a) 4 t.h. op 1,513,340,850 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 60,533,634		
72,448,784 "	72,392,504 " 72,341,934 "	56,280 "	"	b) 5 t.h. op 733,000 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 36,650		122
				Aflossing op 1 October 1949 :	2°	
				1,120 obligatiën aflosbaar bij loten 7,500,000		
				4,170 obligatiën terugbetaalbaar met 1,050 frank 4,378,500		
				<i>Lotenlening groot 1 milliard frank, van 1938. (K. B. van 10 October 1938) :</i>		
				Rente : vervaldag 15 October 1949 :	1°	
				4 t.h. op het kapitaal van 983,800,000 frank.		
				Aflossing op 15 October 1949 :	2°	123
47,762,000 "	46,980,600 " 47,028,200 "	781,400 "	"	1,440 obligatiën terugbetaalbaar bij loten fr. 5,000,000		
				6,820 obligatiën terugbetaalbaar met 500 frank 3,410,000		
				<i>Lening met loten groot 2,500 miljoen frank van 1941 (Besluit van 8 November 1941) :</i>		
				Rente : vervaldag 1 December 1949 :	1°	
106,796,500 "	106,858,100 " 106,919,700 "	"	61,600 "	3 ½ t.h. op het kapitaal van 2,479,900,000 frank.		124
				Aflossing : terugbetaling bij loten van 1,760 obligatiën aangewezen bij de driemaandelijke uitlotingen van Maart, Juni, September en December 1949.	2°	
2,636,146,075 62	2,635,040,398 62	1,167,617 "	61,940 "	Over te dragen.		

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES**

Numéro des articles.		Littère des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
				Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.			
				Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
				Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
Report. . . fr.				1,709,497,059 58	161,000,124 "	763,380,877 59	2,633,878,061 17
Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 :							
1°	Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1949 :						
	a)	6 % sur le capital des tranches suisse et hol- landaise de 379,000,000 de fr. . fr.		22,740,000			
	b)	6 % sur le capital de 52,354,000 francs des actions estampillées de la tranche belge		3,141,240	171,667,080 "		
125	c)	4 % sur le capital de 3,644,646,000 francs des actions transformées		145,785,840			
2°	Amortissement :						
	Rachat en dessous du pair, ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1949 par tirage au sort d'un capital nominal de 77,000,000 de fr.						251,099,850 80
	Tranches belges : amortissement de l'année 1949 au pair . . . fr.			69,000,000		77,000,000	
	Tranches étrangères : amortisse- ment de l'année 1949 au pair			8,000,000			
3°	Garantie de change (art. 6 de l'arrêté royal du 31 juillet 1926)			1,716,870 80		716,100	
Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société ano- nyme « Lloyd Royal belge » et dont la charg- a été reprise par l'Etat. (Loi du 19 août 1925)							
1°	Intérêts :						
	Semestre au 1 ^{er} juillet 1949 . . . fr.			294,660	577,820 "		
	Semestre au 1 ^{er} janvier 1950			283,160			
2°	Amortissement :						1,152,820 "
	Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1949 par tirage au sort d'un capital nominal de 575,000 francs					575,000 "	
A reporter . . . fr.				1,883,458,630 38	161,000,124 "	841,671,977 59	2,886,130,731 97

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1948. Dépenses probables pour l'exercice 1947. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering	Diminution. — Vermindering.			
2,636,146,075 62	2,635,040,398 62	1,167,617 *	61,940 "	Overdracht.		
				Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van gemelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het Koninklijk besluit van 31 Juli 1926 :		
				Rente : vervaldag 1 September 1949 :	1°	
				a) 6 t.h. op het kapitaal der Zwitserse en der Nederlandse klasse ten bedrage van 379,000,000 frank fr. 22,740,000		
				b) 6 t.h. op 52,354,000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische klasse. 3,141,240		
				c) 4 t.h. op 3,644,646,000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen 145,785,840		125
				Aflossing :	2°	
251,099,850 80	254,372,250 80 257,657,437 40		3,272,400 "	Inkoop beneden pari, of terugbetaling a pari, op 1 September 1949 bij loting van een kapitaal groot nominaal 77,000,000 frank.		
				Belgische klassen : aflossing over het jaar 1949 à pari . fr. 69,000,000		
				Buitenlandse klassen : aflossing over het jaar 1949 à pari . 8,000,000		
				Wisselwaarborg (art. 6 van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926).	3°	
				Rente- en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatiën uitgegeven door de Naamloze Venootschap « Lloyd Royal belge », waarvan de last door de Belgische Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)		
				Rente :	1°	
				Semester op 1 Juli 1949 . . . fr. 294,660		126
				Semester op 1 Januari 1950. . . 283,160		
				Aflossing :	2°	
1,152,820 "	1,152,360 " 1,153,020 "	460 "		Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari op 1 Juli 1949 bij loting van een kapitaal groot nominaal 576,000 frank.		
2,888,398,746 42	2,890,565,000 42	1,168,077 *	3,334,340 "	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortissements.			
			Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal.</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal.</i>	<i>Dotatie van de delging.</i>	<i>Totaal per schuld.</i>
		Report. . . fr.	1,893,458,630 38	161,000,124 "	841,671,977 59	2,886,130,731 97
		<i>Intérêts et proratas d'intérêt sur les obligations de l'Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire :</i>				
127	1	Année d'intérêt à 3 ½ % au 1 ^{er} janvier 1950 sur le capital de 33.000 millions de francs présumé en circulation à cette date . fr. 1.155,000,000				
	2	Prorata d'intérêt moyen de 6 mois à 3 ½ % l'an sur un capital de 5.600,000,000 de francs présumé amorti par le paiement des impôts spéciaux en 1949 fr. 98,000,000	1,253,000,000 "	"	"	1,253,000,000 "
		<i>Obligations remises à la Caisse d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle. (Arrêté du Régent du 9 septembre 1948.)</i>				
128	1 ^a	Intérêts : semestres au 1 ^{er} avril et 1 ^{er} octobre 1949 :				
		a) Dette à 4 % 1947-1981 :				
		4 % sur 639,455,000 francs . . . fr. 25,578,200				
		b) Dette à 4 % 1947-1997 :				
		4 % sur 859,831,000 francs 34,393,240	83,550,695 "	"	"	104,468,695 "
		c) Dette à 3 ½ % 1947-1997 :				
		3 ½ % sur 673,693,000 francs . . . 23,579,255				
	2 ^a	Amortissement au 1 ^{er} octobre 1949 :				
		a) Dette à 4 % 1947-1981 . . . fr. 9,658,000				
		b) Dette à 4 % 1947-1997 5,896,000			20,918,000 "	
		c) Dette à 3 ½ % 1947-1997 . . . 5,364,000				
TROISIEME SECTION						
Certificats de Trésorerie en francs.						
129		<i>Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % de 1942 à 15 ans au plus (1^{re} série) :</i>				
		Echéance du 1 ^{er} juin 1949 :				
	3 ½ %	sur un capital nominal de 3,164,671,000 francs	110,763,485 "	"	"	110,763,485 "
130		<i>Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1942 à 15 ans au plus (2^e série) :</i>				
		Echéance du 1 ^{er} décembre 1949 :				
	3 ½ %	sur un capital nominal de 3,823,778,000 francs	133,832,230 "	"	"	133,832,230 "
131		<i>Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1943, à 5, à 10 ou à 20 ans :</i>				
		Echéance du 15 octobre 1949 :				
	3 ½ %	sur un capital nominal de 5,212,435,000 francs	182,435,225 "	"	"	182,435,225 "
		A reporter. . . fr.	3,647,040,265 38	161,000,124 "	862,589,977 59	4,670,630,366 97

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1948. Dépenses probables pour l'exercice 1947. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,888,398,746 42	2,890,565,009 42	1,168,077 *	3,334,340 *	Overdracht.		
				Rente en renteprorata op de 3 ½ t.h. obliga- tiën van de Muntsaneringslening :		
				Een jaar rente à 3 ½ t.h. per 1 Januari 1950 op het op die datum in omloop veronder- steld kapitaal van 33,000 mil- lioen frank 1,155,000,000	1	
1,253,000,000 *	1,327,200,000 *		74,200,000 *	Gemiddeld renteprorata van 6 maand à 3 ½ t.h. 's jaars op een in 1949 bij belaling van de speciale belastingen veronder- steld afgelost kapitaal van 5,600,000,000 frank 98,000,000	2	127
				Obligatiën afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van de obli- gatiën van de Congolese schuld in haar bezit. (Besluit van de Regent dd. 9 Septem- ber 1948.)		
104,468,695 *		104,468,695 *		Rente : semesters per 1 April en 1 October 1949 :	1°	
				a) 4 pct. schuld 1947-1981 : 4 t.h. op 639,455,000 frank . fr. 25,579,200		
				b) 4 pct. schuld 1947-1997 : 4 t.h. op 859,831,000 frank . . . 34,393,240		
				c) 3 ½ pct. schuld 1947-1997 : 3 ½ t.h. op 673,693,000 frank . . 23,579,255		128
				Aflossing per 1 October 1949 :	2°	
				a) 4 pct. schuld 1947-1981 . fr. 9,658,000		
				b) 4 pct. schuld 1947-1997 . . . 5,896,000		
				c) 3 ½ pct. schuld 1947-1997 . . 5,364,000		
				DERDE AFDELING		
				Schatkistcertificaten in frank.		
				Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1932 met ten hoogste 15 jaar looptijd (1 ^{re} reeks) :		129
110,763,485 *	110,765,235 * 133,048,350 *	*	1,750 *	Vervaldag 1 Juni 1949 : 3 ½ pct. op een nominaal kapitaal van 3,164,671,000 frank.		
				Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1942 met ten hoogste 15 jaar looptijd (2 ^{de} reeks) :		130
133,832,230 *	133,836,090 * 181,113,975 *	*	4,760 *	Vervaldag van 1 December 1949 : 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van 3,823,778,000 frank.		
182,435,225 *	234,935,225 * 234,935,225 *	*	52,500,000 *	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1943, met 5, met 10 of met 20 jaar loop- tijd :		131
				Vervaldag van 15 October 1949 : 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van 5,212,435,000 frank.		
4,672,898,381 42	4,697,302,459 42	105,636,772 *	130,040,850 *	Over te dragen.		

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra- des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortisatiefond.			
			Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
		Report. . fr.	3,647,040,265 38	161,000,124 "	862,589,977 59	4,670,630,366 97
132		Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1944 à 10 ans (1 ^{re} série) : Echéance du 15 avril 1949 : 3 ½ % sur un capital nominal de 5,217,490,000 francs	182,612,150 "			182,612,150 "
133		Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1944 à 10 ans (2 ^e série) : Echéance du 15 août 1949 : 3 ½ % sur un capital nominal de 4,048,816,000 francs	141,708,560 "			141,708,560 "
134		Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1947 à 5 ou à 10 ans : Echéance du 1 ^{er} juillet 1949 : 4 % sur un capital nominal de 3,557,615,000 francs	142,304,600 "			142,304,600 "
135		Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1948 à 5 ou à 10 ans : Echéance du 1 ^{er} juin 1949 : 4 % sur un capital nominal de 3,700,000,000 de francs	148,000,000 "			148,000,000 "
136		Intérêts des certificats de Trésorerie à moyen terme remis en paiement de fournitures et prestations (arrêtés des 25 octobre 1944, 3 février, 30 mars et 13 mai 1942)	3,050,000 "			3,050,000 "
137		Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor et Certificats de Trésorerie émis en dessous du taux de remboursement	191,623,940 "			191,623,940 "
		QUATRIEME SECTION				
		Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.				
		§ 1. — EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.				
		Emprunt à 3 ½ % de fl. P.-D. 48,000,000. (Loi et A. R. du 29 avril 1937.)				
138	1°	Intérêts : Semestre au 1 ^{er} mai 1949 : 1.75 % sur un capital nominal de 32,867,050 couronnes suédoises . kr. 575,173 40 Semestre au 1 ^{er} novembre 1949 : 1.75 % sur un capital nominal de 32,419,850 couronnes suédoises . kr. 567,347 40				
		kr. 1,142,520 80	13,930,000 "			
	2°	Amortissement : Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1949 d'un capital nominal de 447,200 couronnes suédoises			5,456,000 "	19,395,000 "
		A reporter. . fr.	4,470,278,515 38	161,000,124 "	868,045,977 59	5,499,324,616 97

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1949. Dépenses probables pour l'exercice 1949. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1949. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1949.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,672,898,381 42	4,697,302,459 42	105,636,772 "	130,040,850	Overdracht.		
182,612,150 "	182,612,150 "			Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1944 met 10 jaar looptijd (1 ^e reeks): Vervaldag van 15 April 1949: 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van 5,217,490,000 frank.		132
141,708,560 "	141,708,560 "			Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1944 met 10 jaar looptijd (2 ^e reeks): Vervaldag van 15 Augustus 1949: 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van 4,048,816,000 frank.		133
142,304,600 "	142,304,600 "			Rente van de 4 pct. Schatkistcertificaten van 1947 met 5 of met 10 jaar looptijd: Vervaldag van 1 Juli 1949: 4 t.h. op een nominaal kapitaal van 3 miljard 357,615,000 frank.		134
148,000,000 "		148,000,000 "		Rente van de 4 pct. Schatkistcertificaten van 1948 met 5 of met 10 jaar looptijd: Vervaldag van 1 Juni 1949: 4 t.h. op een nominaal kapitaal van 3 miljard 700,000,000 frank.		135
3,050,000 "	9,670,000 " 21,677,343 75		6,620,000 "	Rente van de Schatkistcertificaten op half-lange termijn, afgegeven in betaling van leveringen en diensten (besluiten van 25 October 1941, 8 Februari, 30 Maart en 13 Mei 1942).		136
191,623,940 "	130,051,562 " 51,052,472 "	61,572,378 "		Speciale toelage tot aflossing van de Schatkistbijjellen uitgegeven beneden de voet van terugbetaling.		137
				VIERDE AFDELING Schulden op lange termijn, luidend in buitenlandse munten. § 1. — ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LENINGEN. 3 ½ pct. Lening, groot 48,000,000 N. Gulden. (Wet en K. B. van 29 April 1937.) Rente: Semester op 1 Mei 1949: 1.75 t.h. op een nominaal kapitaal van 32,867,050 Zweedse kronen kr. 575,173 40 Semester op 1 November 1949: 1.75 t.h. op een nominaal kapitaal van 32,419,850 Zweedse kronen kr. 567,347 40 kr. 1,142,520 80 Aflossing: Terugbetaling à pari, op 1 Mei 1949 van een nominaal kapitaal van 447,200 Zweedse kronen.		138
19,395,000 "	19,400,000 " 40,876,750 27		5,000 "			
5,501,592,031 42	5,323,049,331 42	315,209,150 "	136,665,850 "	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortissiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
		Report. . . fr.	4,470,278,515 38	161,000,124 »	863,045,977 59 5,499,324,616 97
		Emprunt à 6 1/2 % de \$ 30,000,000 aux Etats-Unis (A. R. du 18 août 1924) :			
139	1° Intérêts :				
	Semestres au 1 ^{er} mars et au 1 ^{er} septembre 1949 : 6 1/2 % sur le capital nominal de 6,270,000 \$ d'obligations non converties. \$ 407,550 »	17,916,000 »			
	2° Amortissement :				50,916,000 »
	Dotation à verser au Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du rembourse- ment de la totalité de l'emprunt au 1 ^{er} sep- tembre 1949			33,000,000 »	
		Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis (A. R. du 16 décembre 1924) :			
140	1° Intérêts :				
	Semestres au 1 ^{er} juillet 1949 et au 1 ^{er} janvier 1950 :				
	6 % sur le capital nominal de \$ 2,879,000 en circulation \$ 172,740 »	7,594,000 »			
	2° Amortissement :				33,550,000 »
	Annuité de \$ 590,448 à verser par mensualités pour le rachat d'obligations à un cours ne dépassant pas le pair, ou, en cas d'élévation des cours au-dessus du pair, pour le rembour- sement au pair au 1 ^{er} janvier 1950 d'obliga- tions à désigner par tirage au sort.			25,956,000 »	
		A reporter. . . fr.	4,495,788,515 38	161,000,124 »	927,001,977 59 5,583,790,616 97

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1948. Dépenses probables pour l'exercice 1947. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,501,592,631 42	5,323,049,331 42	315,209,150 "	136,665,850 "	Overdracht.		
				6 ½ pct. lening groot \$ 30,000,000 in de Vere- nigde-Staten (K. B. van 18 Augustus 1924) :		
				Rente :	10	
				Semesters op 1 Maart en op 1 September 1949 : 6 ½ t.h. op het nominaal kapitaal van 6,270,000 \$ der niet geconverteerde obligatiën \$ 407,550 "		139
50,916,000 "	22,930,000 " 22,888,566 74	27,986,000 "	"	Aflossing :	20	
				Dotatie aan het Fonds voor delging der Staatsschuld af te dragen met het oog op de terugbetaling op 1 September 1949 van de totaliteit der lening.		
				6 pct. lening van \$ 50,000,000 in de Vere- nigde-Staten (K. B. van 16 December 1924) :		
				Rente :	10	
				Semesters op 1 Juli 1949 en op 1 Januari 1950 :		
				6 t. h. op het in omloop zijnde nominaal kapitaal van \$ 2,879,000 . \$ 172,740 "		140
33,550,000 "	35,116,000 " 36,640,810 22	"	1,560,000 "	Amortisatie :	20	
				Annuïteit van \$ 590,448 te betalen bij maandstortingen voor het inkopen van obligatiën tegen een prijs welke de pari- koers niet overtreft, of, in geval van stij- ging der koersen boven pari, voor de terugbetaling, à pari, op 1 Januari 1950 van, per loting aan te duiden obligatiën.		
5,586,058,631 42	5,381,095,331 42	343,195,150 "	138,231,850 "	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.				
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.	
		Report. . . fr.	4,495,788,515 38	161,000,124 »	927,001,977 59	5,583,790,616 97
		Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis (A. R. du 10 juin 1925) :				
141	1°	Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} juin 1949 :				
		3 ½ % sur un capital nominal de				
		\$ 5,055,500 \$	176,942 50			
		Semestre au 1 ^{er} décembre 1949 :				
		3 ½ % sur un capital nominal de				
		\$ 4,817,500 \$	168,612 50			
		Ensemble. . . \$	345,555 »	15,192,000 »		
	2°	Amortissement :				
		Dotation d'amortissement à effectuer au rachat d'obligations à un cours ne dépassant pas 107 ½ %, ou au remboursement par tirage au taux de 107 ½ % :				
					38,750,000 »	
		Semestre au 1 ^{er} juin 1949 . . . \$	263,764 »			
		Semestre au 1 ^{er} décembre 1949 \$	272,094 »			
		Ensemble. . . \$	535,858 »	23,558,000 »		
		Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8,600,000 (A. R. du 13 février 1936) :				
142	1°	Intérêts :				
		Semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1949 :				
		4 % sur un capital nominal de				
		£ 5,771,200 £	230,848 »	40,774,000 »		
	2°	Amortissement :				
		Dotation d'amortissement cumulative de 1 ½ % à affecter à des rachats d'obligations en dessous du pair ou au remboursement au pair au 1 ^{er} novembre 1949 par tirage au sort.				
					83,545,000 »	
		a) Dotation fixe de 1 ½ % du ca- pital émis £	129,000	22,785,000 »		
		b) Intérêts des capitaux amortis :				
		4 % sur £ 2,828,800 £	113,152	19,986,000		
		Ensemble. . . £	242,152			
		Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 90,000,000 (A. R. du 15 février 1936) :				
143	1°	Intérêts :				
		Semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1949 :				
		4 % sur un capital nominal de				
		11,356,000 Kr. Kr.	454,240	5,541,728		
		A reporter. . . fr.	4,557,296,243 38	190,986,124 »	973,344,977 59	5,706,085,616 97

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1949. Dépenses probables pour l'exercice 1949. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1949. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1949.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,586,058,631 42	5,381,095,331 42	343,195,150 "	138,231,850 "	Overdracht.		
				7 pct. lening van \$ 50,000,000 in de Vere- nigde-Staten (K. B. van 10 Juni 1925):		
				Rente:	1°	
				Semester op 1 Juni 1949:		
				3 ¼ t.h. op een nominaal kapi- taal van \$ 5,055,500 . . . \$		176,942 50
				Semester op 1 December 1948:		
				3 ¼ t.h. op een nominaal kapi- taal van \$ 4,817,500 . . . \$		168,612 50
				Te zamen. . . . \$		345,555 "
38,750,000 "	38,750,000 " 38,704,426 60			Amortisatie:	2°	141
				Delgingsdotatie aan te wenden tot het inkopen van obligatiën tegen een niet hogere koers dan 107 ½ t.h., of de terughbetaling per loting, tegen een koers van 107 ½ t. h.:		
				Semester op 1 Juni 1949. . . \$		263,764 "
				Semester op 1 December 1949 \$		272,094 "
				Te zamen. . . . \$		535,858 "
				4 pct. conversielening 1936, van £ 2,600,000 (K. B. van 13 Februari 1936):		
				Rente:	1°	
				Semesters op 1 Mei en 1 November 1949:		
				4 t.h. op een nominaal kapitaal van £ 5,771,200 £		230,848
				Aflossing:	2°	142
83,545,000 "	83,545,000 " 82,738,215 "	"	"	Cumulatieve delgingsdotatie van 1 ½ t. h. aan te wenden tot het inkopen van obli- gatiën tegen een koers beneden pari of de terughbetaling à pari, op 1 November 1949, bij loting:		
				a) Vaste dotatie van 1 ½ t. h. van het uitge- geven kapitaal. . . . £		129,000
				b) Rente van de afgeloste kapi- talen: 4 t.h. op £ 2,828,800. . . £		113,152
				Te zamen. . . . £		242,152
				4 pct. conversielening 1936, van Kr. 20,000,000 (K. B. van 15 Februari 1936):		
				Rente:	1°	
				Semesters op 1 Mei en 1 November 1949;		
				4 t. h. op een nominaal kapi- taal van 11,356,000 Kr. . . . Kr.		454,240
5,708,353,631 42	5,503,390,331 42	343,195,150 "	138,231,850 "	Over te dragen.		143

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
				Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				
				Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amort.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
				Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging	Totaal per schuld.	
		Report.	fr.	4,557,296,243 38	180,986,124 "	973,344,977 59	5,706,085,616 97	
143	2°	Amortissement :						
		Dotation d'amortissement cumulative de 2.40 % à affecter à des rachats d'obligations en des- sous du pair ou au remboursement au pair, au 1 ^{er} novembre 1949 par tirage au sort :						
		15,616,000 "						
		a) Dotation fixe de 2.40 % du capi- tal émis Kr.	480,000	"	"	5,856,000 "		
		b) Intérêts des capitaux amortis : 4 % sur 8,644,000 Kr. Kr.	345,760	"	4,218,272 "	"		
		Ensemble. Kr.	825,760					
	1°	Emprunt 4 % 1937 de 5,000,000 de £ (A. R. du 13 dé- cembre 1937) :						
		Intérêts :						
		Semestre au 15 janvier 1949 : 2 % sur un capital de £ 2,713,800 . . £		54,276				
		Semestre au 15 juillet 1949 : 2 % sur un capital de £ 2,476,900 . . £		49,538				
		Ensemble. £	103,814	18,337,000 "	"	"		
144	2°	Amortissement :						
		Dotation d'amortissement cumulative de 3 % à affecter à des rachats d'obligations en des- sous du pair ou au remboursement au pair au 15 janvier 1950 par tirage au sort :						
		61,820,000 "						
		a) Dotation fixe de 3 % du capital émis £	150,000	"	"	26,494,000 "		
		b) Intérêts des capitaux amortis : 2 % sur £ 2,286,200 amorti au 15 janvier 1948 £ 2 % sur £ 2,523,100 amorti au 15 juillet 1949 £	45,724 50,462	"	16,989,000 "	"		
		Ensemble. £	246,186					
	1°	Emprunt 2 % % de 55,000,000 de \$ (A. R. du 16 novembre 1945) :						
		Intérêts :						
		Semestre au 1 ^{er} juillet 1949 : 181 jours à 2 % % l'an sur \$ 49 mil- lions 499,856 \$		582,979				
		Semestre au 1 ^{er} janvier 1950 : 184 jours à 2 % % l'an sur \$ 48 mil- lions 583,192 \$		581,667				
		Ensemble. \$	1,164,646	51,200,000 "	"	"	131,800,000 "	
145	2°	Remboursement :						
		Remboursement semestriel au 1 ^{er} juillet 1949 et au 1 ^{er} janvier 1950 de 1/60 ^e de l'émission . . . \$						
			1,833,328	"	"	80,600,000 "		
		A reporter.	fr.	4,626,333,243 38	202,193,306 "	1,086,294,977 59	5,915,321,616 97	

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1948. Dépenses probables pour l'exercice 1947. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera. van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,708,353,631 42	5,503,390,331 42	343,195,150 "	138,231,850 "	Overdracht.		
15,616,000 "	15,680,000 " 15,607,807 95		64,000 "	Aflossing : Cumulatieve delgingsdotatie van 2.40 t. h. aan te wenden tot het inkopen van obli- gatiën tegen een koers beneden pari, of tot de terugbetaling à pari, op 1 November 1949 bij loting : a) Vaste dotatie van 2.40 t. h. van het uitgegeven kapi- taal Kr. 480,000 b) Rente van de afgeloste kapi- talen : 4 t. h. op 8,644,000 Kr. 345,760 Te zamen Kr. 825,760 4 pct. Lening 1937 van 5,000,000 £ (K. B. van 13 December 1937) : Rente : Semester op 15 Januari 1949 : £ 2,713,800 £ 54,278 Semester op 15 Juli 1949 : £ 2,476,900 £ 49,538 Te zamen £ 103,814 Amortisatie : Cumulatieve delgingsdotatie van 3 t. h. aan te wenden tot het inkopen van obliga- tiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling à pari, op 15 Januari 1950 bij loting : a) Vaste dotatie van 3 t. h. op het uitgegeven kapitaal . . . £ 150,000 " b) Rente van de afgeloste kapitalen : 2 t. h. op £ 2,286,200 afgelost op 15 Januari 1949 . . . £ 45,724 2 t. h. op £ 2,523,100 afgelost op 15 Juli 1949 : . . . £ 50,462 Te zamen £ 246,186 2 % pct. Lening groot \$ 55,000,000 (B. R. van 16 November 1945) : Rente : Semester op 1 Juli 1949 : 181 dagen à 2 % t. h. 's jaars op \$ 49,499,856 \$ 582,979 Semester op 1 Januari 1950 : 184 dagen à 2 % t. h. 's jaars op \$ 48,583,192 \$ 581,667 Te zamen \$ 1,164,646 Terugbetaling : Halfjaarlijkse terugbetaling op 1 Juli 1949 en 1 Januari 1950 van 1/60 ^e van de uitgifte . . \$ 1,833,328	2°	143
61,820,000 "	61,820,000 " 61,818,750 "				1°	
131,800,000 "	133,860,000 " 135,019,140 90		2,060,000 "		2°	144
5,917,589,631 42	5,714,750,331 42	343,195,150 "	140,355,850 "	Over te dragen.		145

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
			Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.			
			Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amortl.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal.</i>	<i>Dotatie van de delging.</i>	<i>Totaal per schuld.</i>
		Report. . . fr.	4,626,832,243 38	202,193,396 »	1,086,294,977 59	5,915,321,616 97
		<i>Emprunt extérieur de \$ 45,000,000 (A. R. du 28 novembre 1945) :</i>				
146		Intérêts :				
		Semestres au 31 mars et au 30 septembre 1949 :				
		2 ½ % sur \$ 45,000,000 . . \$ 1,125,000	49,460,000			49,460,000 »
		<i>Crédit de \$ Can. 100,000,000 consenti par le Gou- vernement du Canada (A. R. du 28 juin 1946) :</i>				
147	1°	Intérêts :				
		Semestre au 30 juin 1949 : 1 ½ %				
		sur \$ C. 66,647,000 . . . \$ C. 999,705				
		Semestre au 31 décembre 1949 :				
		1 ½ % sur \$ C. 64,266,000 . . \$ C. 963,990				
		\$ C. 1,963,695	86,430,000 »			
	2°	Amortissement :				191,230,000 »
		Remboursem. au 30 juin 1949 \$ C. 2,381,000			104,800,000 »	
		<i>Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 sep- tembre 1946 relatif au règlement de fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains :</i>				
148	1°	Intérêts : 1 ^{er} juillet 1949 :				
		2 ¾ % sur \$ 9,850,000 . . . \$ 233,937 50	10,285,000 »			
	2°	Amortissement : 1 ^{er} juillet 1949 :				34,400,000 »
		1/28 ^e du capital nominal de \$ 9,850,000 présumé en circula- tion \$ 548,500			24,115,000 »	
		A reporter. . . fr.	4,773,008,243 38	202,193,396 »	1,215,209,977 59	6,190,411,616 97

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1949. — Dépenses probables pour l'exercice 1949. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1949. — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1949.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,917,589,631 42	5,714,750,331 42	343,195,150 .	140,355,850 .	Overdracht.		
				Buitenlandse lening groot \$ 45,000,000 (B. R. van 28 November 1945) :		
				Rente :		146
				Semesters op 31 Maart en 30 September 1949 :		
49,460,000 .	49,591,000 . 49,455,000 .		131,000 .	2 ½ t.h. op \$ 45,000,000 . \$ 1,125,000		
				Krediet van Can. \$ 100,000,000 verleend door de Regering van Canada (B. R. van 28 Juni 1946) :		
				Rente :	1°	
				Semester op 30 Juni 1949 :		
				1 ½ t.h. op C. \$ 66,647,000. C. \$ 999,705		
				Semester op 31 December 1949 :		147
				1 ½ t.h. op C. \$ 64,266,000. C. \$ 963,990		
				C. \$ 1,963,695		
191,230,000 .	172,280,000 . 169,970,487 50	18,950,000 .	.	Aflossing :	2°	
				Terugbetaling op 30 Juni 1949 C. \$ 2,381,000		
				Schuld tegenover de Regering van de Vere- nigde Staten van Amerika wegens het accord van 25 September 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de over- tollige Amerikaanse stocks :		
				Rente : 1 Juli 1949 :	1°	
				2 % t.h. op \$ 9,850,000 . . . \$ 233,937 50		148
34,400,000 .	40,140,000 .		5,740,000 .	Aflossing : 1 Juli 1949 :	2°	
				1/28° van het in omloop veron- dersteld nominaal kapitaal van \$ 9,850,000 . . . \$ 548,500 .		
6,192,679,631 42	5,976,761,331 42	362,145,150 .	146,226,850 .	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotations de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
	Report.	fr. 4,773,008,243 38	202,193,396 »	1,215,209,977 59	6,190,411,616 97
	§ 2. — DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.				
	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pen- dant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)				
	Annuité à payer au Gouvernement des Etats- Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)				
	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7,950,000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire)				
	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de 9,000,000 de livres ster- ling délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire)				
	CINQUIÈME SECTION				
	Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères.				
149	Promesses du Trésor à 5 ans de \$ 50,000,000 :				
	Intérêts :				
	Semestre au 15 mars 1949 :				
	1.75 % sur \$ 45,000,000 . . . \$	787,500 »			
	Semestre au 15 septembre 1949 :				
	1.75 % sur \$ 40,000,000 . . . \$	700,000 »			
		\$ 1,487,500 »	65,395,000 »		65,395,000 »
	TOTAUX. — TOTALEN.	fr. 4,838,403,243 38	202,193,396 »	1,215,209,977 59	6,255,806,616 97
			1,417,403,373 50		
				A reporter.	fr.

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS sollicités pour l'exercice 1949. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1949.	CREDITS alloués pour l'exercice 1948. Dépenses probables pour l'exercice 1947. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,192,679,631 42	5,976,761,331 42	362,145,150 »	146,226,850 »	Overdracht.		
				§ 2. — SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.		
				Annuitelt aan de Regering der Verenigde- Staten te betalen tot aflossing van de schul- den gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Was- hington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (pro memorie).		
				Annuitelt te betalen aan de Regering der Verenigde-Staten tot aflossing van de schulden, na de wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedge- keurd bij de wet van 2 Maart 1926 (pro memorie).		
				Annuitelt te betalen aan de Verenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de verevening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (pro memorie).		
				Rente en aflossing der obligatiën 5 t. h. ten naamkapitaal van 9,000,000 pond ster- ling, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 De- cember 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie).		
				VIJFDE AFDELING		
				Schatkistbons luidende in buitenlandse munten.		
				Schatkistpromessen met 5 jaar looptijd groot \$ 50,000,000 :	149	
				Rente :		
				Semester op 15 Maart 1949 :		
				1.75 t.h. op \$ 45,000,000 . \$	787,500 »	
				Semester op 15 September 1949 :		
				1.75 t.h. op \$ 40,000,000 . \$	700,000 »	
					\$ 1,487,500 »	
65,395,000 »	»	65,395,000 »				
6,258,074,631 42	5,976,761,331 42	427,540,150 »	146,226,850 »	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES.	CREDITS sollicités pour l'exercice 1949 — KREDIETEN aangevraagd voor dienstjaar 1949	CREDITS alloués pour l'exercice 1948 — Dépenses probables pour l'exercice 1947 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948 — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947
		Report. . . . fr.	6,258,074,631 42	5,976,761,331 42
		SIXIEME SECTION		
150		Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1948 et 1949 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	1,160,000,000 »	1,125,000,000 » 892,653,348 77
		SEPTIEME SECTION		
		Annuités diverses et autres charges.		
151		Charges des emprunts à émettre par la Société Nationale des Chemins de fer belges en vertu de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946 :		
		1. Emprunt à 4.75 % de 500,000,000 de francs. — Semestres d'intérêts au 1 ^{er} juin et 1 ^{er} décembre 1949 : 4.75 % sur 500,000,000 de francs fr. 23,750,000 »		
		2. Emprunt à 4 % de 50,000,000 de francs suisses. — Semestres d'intérêts au 1 ^{er} mai et 1 ^{er} septembre 1949 : 4 % sur fr. s. 50,000,000 = fr. s. 2,000,000 . 20,300,000 »	94,050,000 »	67,500,000 »
		3. Charges des émissions de 1943 : 5 % sur 1,000,000,000 de francs 50,000,000 »		
		<i>Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer :</i>		
152	1 ^o	Annuités à payer jusqu'en 1966 du chef des lignes ou sections de lignes livrées à l'Etat antérieurement au 1 ^{er} janvier 1877. (Art. 33, §§ 1 ^{er} et 2 et art. 37 combinés de la Convention du 1 ^{er} juin 1877) 1,164,273 »		
	2 ^o	Annuité à payer jusqu'en 1967 du chef du rachat de la concession du chemin de fer Hesbaye-Condroz (ligne de Landen à Ciney) 858,287 69		
	3 ^o	Annuité à payer jusqu'en 1949 pour le service des actions privilégiées de la Grande Compagnie du Luxembourg. 9,375 »		
	4 ^o	Annuités à payer jusqu'en 1949 pour le service des obligations de la Compagnie du chemin de fer d'Eecloo à Gand 67,465 »		
	5 ^o	Annuités à payer jusqu'en 1955 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer Liégeois-Limbourgeois 796,330 »	13,264,064 05	22,671,819 05 22,602,570 55
	6 ^o	Annuités à payer jusqu'en 1966 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam 860,360 »		
	7 ^o	Annuités à payer jusqu'en 1951 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Liège à Maastricht 137,670 »		
	8 ^o	Annuité à payer jusqu'en 1948 pour le service des actions de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre Occidentale —		
	9 ^o	Annuité à payer jusqu'en 1963 pour le service des actions privilégiées de la Société anonyme du chemin de fer de Maeseyck 32,320 »		
		A reporter. . . . fr.	7,525,388,695 47	7,191,933,150 47

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Littera van de uitgeverij staat.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
427,540,150	146,226,850	Overdracht.		
ZESDE AFDELING				
35,000,000		Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1948 en 1949 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten in de vorige artikelen niet werden voorzien.		150
ZEVENDE AFDELING				
Diverse annuïteiten en andere lasten.				
Lasten van de krachtens de besluitwet van 30 November 1946 door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit te geven leningen.				
26,550,000		1. 4.75 pct. lening groot 500,000,000 frank. — Rentesemesters per 1 Juni en 1 December 1949 : 4.75 t.h. op 500,000,000 frank fr. 23,750,000		
		2. 4 pct. lening groot 50,000,000 Zwitserse frank. — Rentesemesters per 1 Maart en 1 September 1949 : 4 t.h. op Zw.fr. 50,000,000 = Zw.fr. 2,000,000 . 20,300,000		
		3. Lasten der uitgaven over 1948 : 5 t.h. op 1,000,000,000 frank 50,000,000		
Annuititeiten te betalen uit hoofde van naasting door de Staat van spoorwegconcessiën :				
		Annuititeiten te betalen tot in 1966 uit hoofde van de lijnen of lijnvakken aan het Rijk afgestaan vóór 1 Januari 1877. (Art. 33, §§ 1 en 2 en art. 37 samengenomen der Overeenkomst van 1 Juni 1877) 1,164,273		1°
		Annuititeit te betalen tot in 1967 uit hoofde van naasting van de spoorwegconcessie Haspengouw-Condroz (Hijn Landen-Ciney) 858,287 69		2°
		Annuititeit te betalen tot in 1949 voor de dienst der preferente aandelen van de « Grande Compagnie du Luxembourg » 9,375		3°
		Annuititeiten te betalen tot in 1949 voor de dienst der obligatiën van de Spoorwegmaatschappij Eekloo-Gent 67,465		4°
	9,407,755	Annuititeiten te betalen tot in 1955 voor de dienst der obligatiën van de Naamloze Vennootschap « Chemins de fer Liégeois-Limbourgeois » 796,330		5° 152
		Annuititeiten te betalen tot in 1966 voor de dienst der obligatiën van de Naamloze Vennootschap « Spoorweg Antwerpen-Rotterdam » 860,360		6°
		Annuititeiten te betalen tot in 1951 voor de dienst der obligatiën van de Naamloze Vennootschap « Chemins de fer de Liège à Maastricht » 137,670		7°
		Annuititeit te betalen tot in 1948 voor de dienst der actiën van de Naamloze Vennootschap der Spoorwegen van West-Vlaanderen —		8°
		Annuititeit te betalen tot in 1963 voor de dienst der preferente aandelen der Naamloze Vennootschap van de Spoorweg van Maaseik 32,320		9°
489,090,150	155,634,605	Over te dragen.		

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES.	CRÉDITS sollicités pour l'exercice 1949 — KREDIETEN aangevraagd voor dienstjaar 1949	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1948 Dépenses probables pour l'exercice 1947 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948 Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947
		Report. . . fr.	7,525,388,695 47	7,191,933,150 47
10°		Annuité à payer jusqu'en 1963 pour le service des actions ordinaires de la Société anonyme du chemin de fer de Maeseyck 76,375 »		
11°		Annuité à payer jusqu'en 1957, à la Compagnie du chemin de fer de Braine-le-Comte à Gand 4,602,490 84		
12°		Annuité à payer jusqu'en 1956, à la Compagnie du chemin de fer direct de Bruxelles à Lille et Calais, sections de Hal à Ath et de Tournai à la frontière française 4,069,140 »		
13°		Annuité à payer jusqu'en 1956, à la Société anonyme royale grand-ducale des chemins de fer Guillaume-Luxembourg (ligne de Spa à la frontière grand-ducale). 358,000 »		
14°		Annuité à payer jusqu'en 1953, à la Société anonyme du chemin de fer d'Ecloo à Bruges 231,977 52		
153		Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones :		
1°		pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930	20,213,408 »	19,824,047 » 19,384,902 35
2°		pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de ladite loi		
154		Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée	27,704,000 »	27,301,000 » 24,887,897 50
155		Part de l'Etat dans le déficit :		
1°		De lignes dont la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour le compte des actionnaires	650,000 »	475,000 » 337,278 18
2°		De services d'autobus		
156		Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »	350,000 » 350,000 »
157		Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,171,000 »	1,171,000 » 1,170,399 03
158		Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 :		
1°		Avec la garantie de l'Etat fr. 15,490,000 »		
2°		Sans cette garantie 4,405,000 »	19,895,000 »	16,734,000 » 6,673,049 32
159		Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché. (Loi du 14 juin 1938.)	13,147,840 »	13,147,920 » 13,147,920 »
160		Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché, à valoir sur le 4 ^e emprunt que celle-ci a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat. (Arrêté royal du 8 novembre 1939.)	12,350,000 »	12,350,000 » 7,775,625 »
		A reporter. . . fr.	7,620,869,943 47	7,283,286,117 47

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Littera van de uitgavevorkte staat.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
489,090,150	155,634,605	Overdracht.		
		Annuititeit te betalen tot in 1963 voor de dienst der gewone aandelen der Naamloze Vennootschap van de Spoorweg van Maaseik	76,375	10°
		Annuititeit te betalen tot in 1957, aan de Spoorwegcompagnie 's Gravenbrakel-Gent	4,602,490 84	11°
		Annuititeit te betalen tot in 1950, aan de Compagnie van de rechtstreekse spoorweg Brussel-Rijssel-Kales, vakken van Hal naar Ath en van Doornik naar de Franse grens	4,069,140	12°
		Annuititeit tot in 1956 te betalen aan de Koninklijke Groothertogelijke Naamloze Maatschappij van Spoorwegen Guillaume-Luxembourg (lijn van Spa naar de Groothertogelijke grens)	358,000	13°
		Annuititeit te betalen tot in 1953, aan de Naamloze Spoorwegmaatschappij Eekloo-Brugge	231,977 52	14°
		Sommen te storten aan de Regie van Telegraaf en Telefoon :		153
389,361		voor de rente en de aflossing van de kapitalen door haar te leen genomen, in plaats van de Staat, maar ten bezware van deze om het bij de wet van 19 Juli 1940 opgerichte speciaal fonds te stijven;		1°
		voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien in artikel 16 derzelfde wet.		2°
403,000		Annuititeiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen Annuititeiten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provincien en gemeenten die deel genomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is.		154
175,000		Aandeel van de Staat in het tekort :		
		Van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert.		1° 155
		Van autobusdiensten		2°
		Annuititeit tot en met 1936 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen.		156
		Aandeel van de Staat in de lasten der leningen van de « Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.)		157
		Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegane leningen :		158
3,161,000		Met 's Rijks waarborg fr. 15,490,000		1°
		Zonder die waarborg 4,405,000		2°
	80	Rente- en aflossingsdienst van de lening groot 304 miljoen frank door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken toegestane voorschotten. (Wet van 14 Juni 1938.)		159
		Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 4° lening, waarvan de uitgifte door evenbedoelde maatschappij onder 's Rijks waarborg werd toegelaten. (Koninklijk besluit van 8 November 1939.)		160
493,218,511	155,634,685	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES.	CREDITS sollicités pour l'exercice 1949	CREDITS alloués pour l'exercice 1948 — Dépenses probables pour l'exercice 1947
			KREDIETEN aangevraagd voor dienstjaar 1949	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948 — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947
		Report. . . fr	7,620,869,943 47	7,293,286,117 47
161		Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt que la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat suivant l'arrêté-loi du 28 février 1947	55,000,000 »	35,000,000 » 3,000,000 »
162		Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes	1,243,037 50	1,243,000 » 1,242,875 »
163		Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission des billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	100,000,000 »	100,000,000 » 121,784,067 06
164		Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922.	1,952,400 »	1,947,200 »
165		Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (loi du 16 mars 1931)	12,975,000 »	13,100,000 » 11,055,288 85
166		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94	14,708,774 94 14,708,774 94
167		Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17,735,159 23	17,735,159 23 17,735,159 23
168		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7,000,000 »	7,000,000 » 6,999,998 92
169		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, article 14.)	15,417,600 »	15,417,600 » 15,417,600 »
170		Remboursement par l'Etat des dépenses anormales de guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1945 (troisième crédit) (La justification des dépenses se fera, au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les députations permanentes des Conseils provinciaux.)	500,000,000 »	500,000,000 » 500,000,000 »
171		Annuité à payer par quart au commencement de chaque trimestre jusqu'en 1975 inclusivement par l'entremise du Crédit Communal de Belgique, en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948)	10,290,000 »	
172		Emprunt international garanti 1933-1953 du Gouvernement autrichien (Loi du 12 septembre 1933)	2,405,105 »	2,405,105 » 2,358,215 91
173		Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien (arrêté-loi du 25 octobre 1934)	2,880,000 »	2,907,000 » 2,769,804 40
174		Rachat des certificats nominatifs émis en remplacement de titres de la Dette publique frappés d'opposition (A. R. du 4 novembre 1921 et A. R. du 18 mai 1945)	500,000 »	500,000 » 6,502 45
175		Subside au Fonds des Combattants	20,000,000 »	10,000,000 » 25,000,000 »
		A reporter. . . fr.	7,620,869,943 47	8,005,249,956 64

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Littera van de uitgeverij staat.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
493,218,511	155,634,685	Overdracht.		
		Rente- en aflossingsdienst van de lening welke de Nationale Maatschappij voor goedkope Woningen en Woonvertrekken gemachtigd werd uit te geven onder 's Rijks waarborg, volgens de besluitwet van 28 Februari 1947.		161
20,000,000	"			
37 50	"	Rente- en aflossingsdienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegane leningen.		162
"	"	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)		163
		Subsidie aan de Vereniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schone Kunsten te Brussel », als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven lening.		164
5,200				
		Deelneming van de Staat in de financiële dienst van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd de dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (wet van 16 Maart 1931).		165
	125,000			
		Annuititeit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1937 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.		166
		Annuititeiten per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1935 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit de oorlog, tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.		167
		Annuititeit per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1932 te betalen door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de Rechterbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.		168
		Annuititeit per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1936 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 pct. oorlogsschadetijds uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, artikel 14.)		169
		Terugbetaling door de Staat van de abnormale oorlogsuitgaven, welke tot 31 December 1945 de gemeenten ten laste zijn gevallen (derde krediet).		170
		(De verantwoording der uitgaven geschiedt, ten aanzien van de wetten op de comptabiliteit door het overleggen van verklaringen ondertekend door de betrokken steden en gemeenten, en goedgekeurd door de bestendige deputaties der Provincieraden.)		
		Annuititeit per vierde, in het begin van elk kwartaal, door tussenkomst van het Gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank van leningen aangegaan door de gemeenten waarvan de financiële toestand bijzonder bezwaard was op 31 December 1946 en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 Februari 1948).		171
10,290,000	"			
		Gegarandeerde internationale lening 1933-1953 van de Oostenrijkse Regering (wet van 12 September 1933).		172
		Gegarandeerde conversielening 1934-1959 van de Oostenrijkse Regering (besluit van 25 October 1934).		173
	27,000			
		Afkoop van certificaten op naam uitgegeven in vervanging van met verzet bezwaarde effecten van de Staatsschuld (K. B. van 4 November 1921 en B. R. van 18 Mei 1945).		174
10,000,000	"	Subsidie aan het Strijdersfonds		175
533,513,748 50	155,786,685	Over te dragen.		

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES.	CREDITS sollicités pour l'exercice 1949	CREDITS alloués pour l'exercice 1948 — Dépenses probables pour l'exercice 1947
			KREDIETEN aangevraagd voor dienstjaar 1949	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1948 — Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947
		Report. . . fr.	8,382,977,020 14	8,005,249,956 64
		HUITIEME SECTION		
		Frais du service des diverses dettes et annuités.		
176	1°	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.); frais de visa et de vérification par la Trésorerie des titres émis avec la garantie de l'Etat. 16,990,000 »	17,500,000 »	20,000,000 » 31,500,000 »
	2°	Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre 510,000 » (Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'administration et le Collège des Commissaires.)		
		Total du chapitre I. . . fr.	8,400,477,020 14	8,025,249,956 64
		CHAPITRE II		
		Intérêts sur cautionnements et consignations.		
177		Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936. fr.	10,500,000 »	9,000,000 » 7,938,911 »
		Total du chapitre II. . . fr.	10,500,000 »	9,000,000 »
			AUGMENTATION. . fr.	
				AUGMENTATION. . fr.

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Littera van de uitgewerkte staat.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
533,513,748 50	155,786,685	Overdracht.		
		ACHTSTE AFDELING.		
		Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten.		
	2,500,000	Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten, alsmede die betrekkelijk de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de nijverheid en door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade. (Betaling van de rente, aflossing; contrôle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.); kosten van visa en contrôle door de Thesaurie van met waarborg van de Staat uitgegeven effecten.	1°	176
		Algemene kosten van de Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade.	2°	
		(De algemene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een verzamelaarsstaat opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door de Raad van Beheer en het College van Commissarissen.)		
533,513,748 50	158,286,685	Totaal van Hoofdstuk I.		
375,227,063 50		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK II		
		Rente op borgtochten en consignatiën.		
1,500,000		Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.		177
1,500,000		Totaal van Hoofdstuk II.		
1,500,000		VERMEERDERING.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1949.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

NUMERO des chapitres	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1949 — Kredieten aangevraagd voor het diensjaar 1949	Crédits alloués pour l'exercice 1948 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1948
RECAPITULATION			
I.	Service de la dette proprement dite	8,400,477,020 14	8,025,249,956 64
II.	Intérêts sur cautionnements et consignations	10,500,000 »	9,000,000 »
Total pour le budget de la Dette publique. . . fr.		8,410,977,020 14	8,034,249,956 64
		AUGMENTATION. . fr.	

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1949.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZINGEN VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	NUMMER van de hoofdstukken
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering		
		VERZAMELING	
375,227,063 50		Dienst van de eigenlijke schuld	I.
1,500,000 »		Rente op borgtochten en consignaties	II.
376,727,063 50	»	Totaal voor de Rijksschuldbegroting.	
376,727,063 50		VERMEERDERING.	

(50)

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Art. 107 à 113 et 117. — Les intérêts, compris dans les crédits prévus au 1° de ces articles, des capitaux en circulation au 30 avril 1948, qui seront amortis du 1^{er} mai 1948 au 31 décembre 1949, doivent être mis à la disposition du Fonds d'Amortissement en addition du crédit prévu au 2°, b) des mêmes articles.

Art. 112. — L'augmentation de crédit de 54,625 francs représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur le capital nominal de 1,092,500 francs émis du 1^{er} mai 1947 au 30 avril 1948 en paiement de dommages de guerre 1914-1918.

Art. 115. — Le montant du crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 28 septembre 1935.

Art. 116. — Le montant du crédit est conforme aux indications des deux tableaux d'amortissement annexés à l'arrêté-loi du 14 février 1946.

Art. 118. — Le crédit demandé est égal au montant de la 27^e annuité prévue au tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 3 janvier 1921 (*Moniteur belge* du 27 janvier suivant, n° 27).

Art. 119, 120, 121 et 122. — Les crédits postulés pour le service des emprunts à lots émis en 1922, 1923, 1932 et 1933 ont été établis d'après les indications des tableaux d'amortissement relatifs à ces emprunts et les dispositions faisant l'objet des articles 9 à 11 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166, concernant la conversion des rentes intérieures.

Art. 123. — Le crédit demandé est égal au montant de la 10^e annuité prévue au tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 10 octobre 1938 (*Moniteur des* 10-11 octobre 1938).

Art. 124. — Le crédit demandé est conforme aux indications du tableau d'amortissement et du plan des tirages annexés à l'arrêté-loi du 14 février 1946.

Art. 125. — La diminution de crédit de 3,272,400 francs représente les intérêts des capitaux amortis en 1948.

Art. 126. — Le crédit sollicité est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté ministériel du 30 décembre 1917.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Art. 107 tot 113 en 117. — De rente begrepen in de kredieten voorzien onder 1° dezer artikelen, der kapitalen in omloop op 30 April 1948, die afgelost zullen worden van 1 Mei 1948 tot 31 December 1949, dienen ter beschikking van het Amortisatiefonds gesteld ter aanvulling van het krediet voorzien onder 2°, b) van deze artikelen.

Art. 112. — De kredietvermeerdering van 54,625 frank vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op het van 1 Mei 1947 tot 30 April 1948 in betaling van oorlogsschade 1914-1918 uitgegeven nominaal kapitaal van 1,092,500 frank.

Art. 115. — Het bedrag van het krediet stemt overeen met de aanduidingen van de bij het koninklijk besluit van 28 September 1935 gevoegde aflossingstabel.

Art. 116. — Het bedrag van het krediet is in overeenstemming met de aanduidingen van de twee bij de besluitwet van 14 Februari 1946 gevoegde amortisatietabels.

Art. 118. — Het aangevraagd krediet is gelijk aan het bedrag der 27^e annuïteit voorzien in het aflossingsplan, behorend bij het koninklijk besluit van 3 Januari 1921 (*Staatsblad* van daaropvolgende 27 Januari, n° 27).

Art. 119, 120, 121 en 122. — De kredieten, aangevraagd voor de dienst der in 1922, 1923, 1932 en 1933 uitgegeven lotenleningen, worden berekend volgens de aanduidingen van de op deze leningen betrekking hebbende aflossingsplannen en de bepalingen die het voorwerp uitmaken van de artikels 9 tot 11 van het koninklijk besluit van 11 Mei 1935, n° 166, betreffende de conversie der binnenlandse renten.

Art. 123. — Het aangevraagd krediet is gelijk aan het bedrag der 10^e annuïteit, voorzien in het aflossingsplan, behorend bij het koninklijk besluit van 10 October 1938 (*Staatsblad* van 10-11 October 1938).

Art. 124. — Het aangevraagde krediet stemt overeen met de aanwijzingen van de bij de besluitwet van 14 Februari 1946 behorende aflossingstabel en trekkingsplan.

Art. 125. — De kredietvermindering van 3,272,400 frank vertegenwoordigt de rente van de tijdens 1948 afgeloste kapitalen.

Art. 126. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanduidingen van het bij het ministerieel besluit van 30 December 1917 behorende aflossingsplan.

Art. 127. — Le crédit est établi d'après les évaluations de recettes des impôts spéciaux jusqu'au 31 décembre 1949.

Art. 128 (*nouveau*). — Le crédit sollicité représente les charges afférentes à l'année 1949 sur les obligations de la dette publique, d'ensemble 2,193,116,500 francs à délivrer à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en substitution d'un même capital de dettes congolaises, ensuite de l'arrangement relatif au règlement forfaitaire de comptes entre le Trésor belge et la Colonie du Congo belge.

Les charges afférentes à l'année 1948 seront imputées sur l'article 147 du Budget de la Dette publique pour l'exercice 1948.

Art. 129. — La diminution de crédit de 1,750 francs résulte de l'ajustement du crédit sur la base du capital nominal des certificats à 5, à 10 ou à 15 ans, 1^{re} série, restant en circulation après l'échéance quinquennale, soit 3,164,671,000 francs, au lieu de 3,164,721,000 francs, montant prévu au budget de 1948.

Art. 130. — La diminution de crédit de 4,760 francs résulte de l'ajustement du crédit sur la base du capital nominal des certificats à 5, à 10 ou à 15 ans, 2^e série, restant en circulation après l'échéance quinquennale, soit 3,823,778,000 francs au lieu de 3,823,914,000 francs, montant prévu au budget de 1948.

Art. 131. — La diminution de crédit de 52,500,000 francs représente les intérêts à 3 ½ % sur le capital nominal de 1,500,000,000 de francs de certificats à 5, à 10 ou à 20 ans, présumé présenté au remboursement à l'échéance quinquennale du 15 octobre 1948.

Art. 135 (*nouveau*). — Le crédit sollicité représente les intérêts à 4 %, à l'échéance du 1^{er} juin 1949, sur un montant de 3,700,000,000 de francs, capital nominal des certificats à 5 ou à 10 ans, émis avec jouissance du 1^{er} juin 1948.

Art. 136. — Le montant du crédit est destiné à faire face aux intérêts échéant en 1949 afférents aux certificats de Trésorerie désignés ci-après :

1. Certificats 3 ½ % à 5 ans (arrêté du 25 octobre 1941) :

3 ½ % sur 65,400,000 francs fr. 2,289,000

2. Certificats 3 ½ % à 5 ans (ordonnance du 30 mars 1942) :

3 ½ % sur 5,651,000 francs 197,785

3. Certificats 1 % à 5 ans (arrêté du 13 mai 1942) :

1 % sur 36,100,500 francs. 361,005

Art. 127. — Het krediet is berekend op basis van ramingen van de ontvangsten van de uitzonderlijke belastingen tot 31 December 1949.

Art. 128 (*nieuw*). — Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt de lasten over het jaar 1949 in verband met de obligatiën van de Staatsschuld, samen groot 2,193,116,500 frank, af te leveren aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in ruil van een zelfde kapitaal aan Kongolese schulden, ingevolge de overeenkomst betreffende de forfaitaire vereffening van de rekening tussen de Belgische Schatkist en de Kolonie van Belgisch Congo.

De lasten over het jaar 1948 zullen aangerekend worden op artikel 147 van de Begroting van de Staatsschuld van het jaar 1948.

Art. 129. — De kredietvermindering van 1,750 frank volgt uit de aanpassing van het krediet op basis van het nominaal kapitaal van de certificaten met 5, met 10 of met 15 jaar looptijd, 1^e reeks, welke na de vijfjarige vervaldag nog in omloop blijven, 't zij 3,164,671,000 frank, tegen een bedrag van 3,164,721,000 frank, voorzien in de begroting van 1948.

Art. 130. — De kredietvermindering van 4,760 frank volgt uit de aanpassing van het krediet op basis van het nominaal kapitaal van de certificaten met 5, met 10 of met 15 jaar looptijd, 2^e reeks, welke na de vijfjarige vervaldag nog in omloop blijven, 't zij 3,823,778,000 frank tegen een bedrag van 3,823,914,000 frank, voorzien in de begroting van 1948.

Art. 131. — De kredietvermindering van 52,500,000 frank vertegenwoordigt de rente à 3 ½ % op het een nominaal bedrag van 1,500,000,000 frank aan certificaten met 5, met 10 of met 20 jaar looptijd, verondersteld op de vijfjarige vervaldag van 15 October 1948 ter terugbetaling aangeboden.

Art. 135 (*nieuw*). — Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt de rente à 4 %, met vervaldag van 1 Juni 1949, op een bedrag van 3,700,000,000 frank, nominaal kapitaal van de per 1 Juni 1948 uitgegeven certificaten met 5 of met 10 jaar looptijd.

Art. 136. — Het bedrag van het krediet is bestemd om te voorzien in de in 1949 verschijnende renten, in verband met de hierna aangegeven Schatkistcertificaten :

1. Vijfjarige 3 ½ % certificaten (besluit van 25 October 1941) :

3 ½ % op 65,400,000 frank fr. 2,289,000

2. Vijfjarige 3 ½ % certificaten (verordening van 30 Maart 1942) :

3 ½ % op 5,651,000 frank. 197,785

3. Vijfjarige 1 % certificaten (besluit van 13 Mei 1942) :

1 % op 36,100,500 frank 361,005

4. Certificats « Clearing » (arrêté du 3 février 1942) :

Intérêts au taux de 3 % :

Un an sur 11,285,000 francs)	190,950
Un semestre sur 1,445,000 francs.)	

5. Prorata d'intérêts sur certificats repris aux postes 1 et 2 admis en paiement d'impôts en 1949	11,260
---	--------

Total. .fr. 3,050,000

La diminution de 6,620,000 francs provient soit du remboursement de certificats, soit de leur admission en paiements d'impôts.

Art. 137. — Le montant du crédit a été calculé comme suit :

1. Allocation de 6 % à répartir sur les 5 exercices 1948 à 1952, soit 1,20 % par année :

a) Certificats 3 ½ % à 15 ans au plus (1^{re} série),
1,20 % sur 3,164,671,000 francsfr. 37,976,052

b) Certificats 3 ½ % à 15 ans au plus (2^e série),
1,20 % sur 3,823,778,000 francs 45,885,336

2. Allocation de 4 % à répartir sur les 5 exercices 1949 à 1953, soit 0,80 % par année :

Certificats 3 ½ % à 5, à 10 ou à 20 ans de 1943,
0,80 % sur 5,212,435,000 francs 41,699,480

3. Allocation de 2 % à répartir sur les 10 exercices 1945 à 1954, soit 0,20 % par année :

Certificats 3 ½ % à 10 ans de 1944 (1^{re} série),
0,20 % sur 5,217,490,000 francs 10,434,980

Certificats 3 ½ % à 10 ans de 1944 (2^e série),
0,20 % sur 4,048,816,000 francs 8,097,632

4. Allocation de 2 % à répartir sur les 5 exercices 1948 à 1952, soit 0,40 % par année :

Certificats 4 % 1947, à 5 ou à 10 ans,
0,40 % sur 3,557,615,000 francs 14,230,460

5. Allocation de 4,50 % à répartir sur les 5 exercices 1949 à 1953, soit 0,90 % par année :

Certificats 4 % 1948, à 5 ou 10 ans,
0,90 % sur 3,700,000,000 de francs 33,300,000

Ensemble . .fr. 191,623,940

4. Certificaten « Clearing » (besluit van 3 Februari 1942) :

Rente tegen 3 % :

Eén jaar op 11,285,000 frank)	190,950
Eén halfjaar op 1,445,000 frank.)	

5. Rente-prorata op de certificaten sub. 1 en 2 gedurende het jaar 1949 in betaling van belastingen aanvaard	11,260
--	--------

Totaal. .fr. 3,050,000

De vermindering met 6,620,000 frank volgt uit de terugbetaling van certificaten of uit de aanvaarding ervan in betaling van belastingen.

Art. 137. — Het bedrag van het krediet werd als volgt berekend :

1. Vergoeding van 6 % te verdelen over de 5 dienstjaren 1948 tot 1952, 't zij 1,20 % per jaar :

a) 3 ½ % certificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (1^{re} reeks),
1,20 % op 3,164,671,000 frank.fr. 37,976,052

b) 3 ½ % certificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (2^e reeks),
1,20 % op 3,823,778,000 frank 45,885,336

2. Vergoeding van 4 % te verdelen over de 5 dienstjaren 1949 tot 1953, 't zij 0,80 % per jaar :

3 ½ % certificaten van 1943 met 5, 10 of 20 jaar looptijd,
0,80 % op 5,212,435,000 frank 41,699,480

3. Vergoeding van 2 % te verdelen over de 10 dienstjaren 1945 tot 1954, 't zij 0,20 % per jaar :

3 ½ % certificaten met 10 jaar looptijd 1944 (1^{re} reeks),
0,20 % op 5,217,490,000 frank 10,434,980

3 ½ % certificaten met 10 jaar looptijd 1944 (2^e reeks),
0,20 % op 4,048,816,000 frank 8,097,632

4. Vergoeding van 2 % te verdelen over de 5 dienstjaren 1948 tot 1952, 't zij 0,40 % per jaar :

4 % certificaten 1947, met 5 of met 10 jaar looptijd,
0,40 % op 3,557,615,000 frank 14,230,460

5. Vergoeding van 4,50 % te verdelen over de 5 dienstjaren 1949 tot 1953, 't zij 0,90 % per jaar :

4 % certificaten 1948, met 5 of met 10 jaar looptijd,
0,90 % op 3,700,000,000 frank 33,300,000

Samen . .fr. 191,623,940

Art. 138. — Le crédit est conforme aux indications du nouveau tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 12 avril 1947.

Il est calculé en couronnes suédoises, décomptées au taux de fr. 12,20 par couronne.

Art. 139. — Le crédit comprend une somme de 33,000,000 de francs, destinée à compléter la réserve, constituée au Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du remboursement contractuel, au 1^{er} septembre 1949, du solde encore en circulation, de l'Emprunt 6 1/2 % de \$ 30,000,000.

Art. 140. — La diminution de 1,566,000 francs représente les intérêts des capitaux amortis en 1948.

Art. 143. — La diminution de 64,000 francs résulte de l'adoption du cours de fr. 12,20 pour la conversion de la couronne contre fr. 12,25 admis pour le budget de 1948.

Art. 145. — La diminution de 2,060,000 francs représente les intérêts des capitaux amortis en 1948.

Art. 146. — La diminution de 131,000 francs résulte de ce qu'il avait été prévu au budget de 1948 un jour d'intérêt supplémentaire, l'année 1948 étant bissextile.

Art. 147. — L'augmentation de 18,950,000 francs provient des charges d'intérêt et d'amortissement de la dette à créer sous la date du 31 décembre 1948, en consolidation des prélèvements effectués du 1^{er} juillet 1947 jusqu'au 31 décembre 1948 et dont le montant est estimé à \$ can. 7,000,000.

Art. 148. — Suivant les prévisions de l'Office d'Aide Mutuel (O.M.A.), le montant total de la dette résultant des stipulations des accords intervenus est évalué à \$ 15,358,000, dont \$ 10,192,000 seront comptabilisés au 30 juin 1948 et le solde avant le 1^{er} juillet 1949.

Sur ces bases, le montant du crédit s'établit comme suit, compte tenu d'un amortissement de 1/29 sur \$ 10,192,000, soit \$ 342,000 à effectuer au 1^{er} juillet 1948 :

Intérêts : 1 ^{er} juillet 1949 : 2 3/8 % sur	
\$ 9,850,000	\$ 233,937.50
Amortissement : 1/28 du capital nominal des obligations au 1 ^{er} juillet 1949, soit	
\$ 15,358,000 : 28 =	\$ 548,500.—
Ensemble. . . \$	782,437.50
soit en chiffres ronds au cours de fr. 43,96	
le \$ fr.	34,400,000

Art. 138. — Het krediet stemt overeen met de aanduidingen van de nieuwe aflossingstabel, die in het *Belgisch Staatsblad* van 12 April 1947 werd gepubliceerd.

Het is berekend in Zweedse kronen, verrekend op de voet van fr. 12,20 per kroon.

Art. 139. — Het krediet begrijpt een som van 33,000,000 frank bestemd om de reserve te volmaken, welke bij het Fonds tot Delging der Staatsschuld werd aangelegd met het oog op de contractuële terugbetaling, per 1 September 1949, van het saldo nog in omloop van de 6 1/2 % lening, groot \$ 30,000,000.

Art. 140. — De vermindering groot 1,566,000 frank vertegenwoordigt de rente van de gedurende het jaar 1948 afgeloste kapitalen.

Art. 143. — De vermindering met 64,000 frank houdt verband met de aannahme van fr. 12,20 voor de omzettingkoers van de kroon, tegen fr. 12,25 geadopteerd voor de begroting van 1948.

Art. 145. — De vermindering met 2,060,000 frank vertegenwoordigt de rente van de gedurende het jaar 1948 afgeloste kapitalen.

Art. 146. — De vermindering met 131,000 frank houdt verband met het feit dat op de begroting van 1948 een bijkomende dag rente werd voorzien, omdat het jaar 1948 een schrikkeljaar is.

Art. 147. — De vermeerdering, groot 18,950,000 frank, vindt haar oorsprong in de rente- en aflossingslasten van de schuld te creëren per 31 December 1948 ter consolidering van de, van 1 Juli 1947 tot 31 December 1948 gedane afnemingen, waarvan het bedrag op \$ Can. 7,000,000 wordt geraamd.

Art. 148. — Volgens de vooruitzichten van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (O.M.A.), wordt het totaal bedrag van de schuld ontstaan uit de schikkingen van de afgesloten overeenkomst op \$ 15,358,000 geschat, waarvan \$ 10,192,000 op 30 Juni 1948 en het saldo vóór 1 Juli 1949 zullen geboekt zijn.

Op grond hiervan en rekening houdend van een aflossing per 1 Juli 1948 van 1/29 op \$ 10,192,000, 't zij \$ 342,000, wordt het krediet als volgt berekend :

Rente : 1 Juli 1949 : 2 3/8 % op	
\$ 9,850,000	\$ 233,937.50
Aflossing : 1/28 van het nominaal bedrag van de obligatiën op 1 Juli 1949, 't zij	
\$ 15,358,000 : 28 =	\$ 548,500.—
Samen. . . \$	782,437.50
't zij in ronde cijfers, tegen de koers van	
fr. 43,96 de \$ fr.	34,400,000

Art. 149 (*nouveau*). — Le crédit représente, en chiffres ronds, la contre-valeur au cours de fr. 43,96 de \$ 1,487,500, pour intérêts semestriels à 3,50 % l'an, aux échéances des 15 mars et 15 septembre 1949, sur les promesses du Trésor, d'ensemble \$ 50,000,000, émises en exécution de l'arrêté du Régent en date du 21 février 1948 et restant en circulation aux échéances ci-dessus.

Ces promesses sont remboursables en 10 semestrialités de \$ 5,000,000 chacune, dont la première échoit le 15 septembre 1948.

Art. 150. — Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

A. *Renouvellement* :

1° *Certificats à court terme* :

Escompte afférent au renouvellement en 1949 des certificats en circulation au 30 avril 1948 :

1 15/16 sur 44,000,000,000 de francs .fr.	852,000,000
---	-------------

2° *Bons du Trésor à 3 %* :

3 % sur fr. s. 3,655,000 = fr. s. 109,650 .fr.	1,450,000
--	-----------

3° *Certificats à moyen terme* :

3 % sur 100,000,000 de francs.	3,000,000
4 % sur 100,000,000 de francs.	4,000,000
	7,000,000

4° *Certificats de Trésorerie cédés à la Banque du Congo belge* :

Escompte de 1 1/8 % sur 3,993,000,000 de francs congolaisfr.	44,925,000
--	------------

5° *Emprunt de la Victoire* :

Intérêts débiteurs à 1 1/4 % sur 530,000,000 francs congolais	6,625,000
---	-----------

B. <i>Charges des accords de paiement internationaux</i>	5,000,000
--	-----------

C. <i>Charges des capitaux à émettre du 1^{er} juillet 1948 au 31 décembre 1949</i> . . .	243,000,000
---	-------------

Fr. 1,160,000,000

Art. 151. — La Société Nationale des Chemins de fer belges a émis en 1948 deux emprunts, à valoir sur le montant de 3,000,000,000 de francs qu'elle est autorisée à émettre en vertu de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946 et dont les charges d'intérêt et d'amortissement doivent être supportées par l'Etat en exécution de l'article 4 dudit arrêté-loi.

Le crédit postulé a été établi comme suit :

1. *Emprunt 4,75 % de 500,000,000 francs* (A. M. du 22 novembre 1947) :

Intérêts au 1 ^{er} juin et au 1 ^{er} décembre 1949 : 4,75 % de 500,000,000 de francsfr.	23,750,000
---	------------

Art. 149 (*nieuw*). — Het krediet vertegenwoordigt, in ronde cijfers, de tegenwaarde op de voet van fr. 43,96, van \$ 1,487,500 voor de halfjaarlijkse rente, tegen 3,50 % 's jaars, per 15 Maart en 15 September 1949, op de Schatkistpromessen, groot \$ 50,000,000, uitgegeven krachtens het besluit van de Regent dd. 21 Februari 1948 en nog in omloop op deze vervaldagen.

Deze promessen zijn terugbetaalbaar bij 10 halfjaarlijkse afbetalingen van \$ 5,000,000 ieder, waarvan de eerste per 15 September 1948 verschijnt.

Art. 150. — Het bedrag van het krediet is bestemd om te voorzien in de lasten van de volgende uitgiften :

A. *Hernieuwingen* :

1° *Kortlopende certificaten* :

Disconto in verband met de hernieuwing in 1949 van de certificaten in omloop per 30 April 1948 :

1 15/16 op 44,000,000,000 frank . . .fr.	852,000,000
--	-------------

2° *3 % Schatkistbons* :

3 % op Zw. fr. 3,655,000 = Zw. fr. 109,650	1,450,000
--	-----------

3° *Halflanglopende certificaten* :

3 % op 100,000,000 frank .fr.	3,000,000
4 % op 100,000,000 frank .fr.	4,000,000
	7,000,000

4° *Certificaten, gecedeerd aan de « Banque du Congo belge »* :

Disconto van 1 1/8 % op 3,993,000,000 Congolese frankfr.	44,925,000
--	------------

5° *Overwinningslening* :

Debet rente à 1 1/4 % op 530,000,000 Congolese frank	6,625,000
--	-----------

B. <i>Lasten van de internationale betalingsakkoorden</i>	5,000,000
---	-----------

C. <i>Lasten van de kapitalen uit te geven van 1 Juli 1948 tot 31 December 1949</i> . . .	243,000,000
---	-------------

Fr. 1,160,000,000

Art. 151. — De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen heeft gedurende 1948 twee leningen uitgegeven, aan te rekenen op het bedrag van 3,000,000,000 frank tot de uitgifte waarvan zij krachtens de besluitwet van 30 November 1946 gemachtigd werd en waarvan de rente en aflossingslast door de Staat dient gedragen ter uitvoering van artikel 4 van deze besluitwet.

Het aangevraagd krediet werd als volgt berekend :

1. *4,75 % Lening groot 500,000,000 frank*.
(M. B. van 22 November 1947) :

Rente per 1 Juni en 1 December 1949 : 4,75 % op 500,000,000 frankfr.	23,750,000
--	------------

2. *Emprunt 4 % 1948 de fr. s. 50,000,000*
(A. M. du 13 février 1948) :

Intérêts au 1^{er} mars et au 1^{er} septembre 1949, 4 % sur fr. s. 50,000,000, soit
fr. s. 2,000,000 fr. 20,300,000

3. *Charges prévues pour un 3^e emprunt à émettre :*

5 % sur 1,000,000,000 francs 50,000,000

Ensemble. 94,050,000

Art. 152. — La diminution de crédit de 9,407,755 francs résulte de la balance des augmentations et des diminutions des diverses annuités.

Art. 153. — Le crédit représente :

1. L'annuité nécessaire pour assurer le service financier de l'emprunt en 1949, savoir :

Intérêts fr. 8,989,408
Amortissement 10,124,000

2. Intérêts du compte courant Etat-Régie. 1,100,000

Ensemble. . . fr. 20,213,408

Art. 154 et 155. — Les augmentations de 403,000 francs et de 175,000 francs résultent des prévisions établies par la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.

Art. 158. — Le crédit est établi suivant les prévisions de la Société Nationale des Distributions d'Eau, en fonction du programme des travaux qui lui a été assigné par le Département de la Santé publique.

Art. 159. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement.

Art. 161. — Au 30 avril 1948 il avait été émis un montant total de 375,000,000 de francs à valoir sur l'autorisation d'emprunter de 1,000,000,000 de francs accordée par arrêté-loi du 28 février 1947.

Le crédit sollicité comprend les charges afférentes aux montants déjà émis ainsi qu'une prévision pour couvrir celles qui résulteront de l'émission, du solde de l'emprunt.

Art. 162 et 164. — Les crédits sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement.

Art. 165. — La charge des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut s'établit pour l'année 1949 à 29,944,200 francs.

Selon les prévisions de la Société, celle-ci ne pourra intervenir dans cette charge qu'à concurrence de 4 millions de francs ; la différence de 25,944,200 francs devra être supportée par les garants des emprunts dans les pro-

2. 4 % *Lening 1948, groot Zw. fr. 50 miljoen* (M. B. van 13 Februari 1948) :

Rente per 1 Maart en 1 September 1949 :
4 % op Zw. fr. 50,000,000, 't zij
Zw. fr. 2,000,000 fr. 20,300,000

3. *Lasten voorzien op een 3^e uit te geven lening :*

5 % op 1,000,000,000 frank 50,000,000

Samen. . . fr. 94,050,000

Art. 152. — De vermindering groot 9,407,755 frank volgt uit de balans van de vermeerderingen en de verminderingen van de diverse annuïteiten.

Art. 153. — Het krediet vertegenwoordigt :

1. De annuïteit nodig tot de financiële dienst van de lening over 1949, te weten :

Rente fr. 8,989,408
Aflossing. 10,124,000

2. Rente van de Rekening courant Staat-Régie 1,100,000

Samen. . . fr. 20,213,408

Art. 154 en 155. — De vermeerderingen van 403,000 frank en 175,000 frank volgen uit de ramingen van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.

Art. 158. — Het krediet is gevestigd op de raming van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, in verband met het programma der werken dat haar door het Departement van Volksgezondheid werd opgelegd.

Art. 159. — Het krediet stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabel.

Art. 161. — Op 30 April 1948 was een totaal bedrag van 375,000,000 frank uitgegeven, aan te rekenen op de machtiging tot lening, verleend bij de besluitwet van 28 Februari 1947, 't zij 1,000,000,000 frank.

Het aangevraagd krediet behelst de lasten in verband met de reeds uitgegeven bedragen alsmede een provisie tot dekking van de lasten die zullen volgen uit de uitgifte van het saldo van de lening.

Art. 162 en 164. — De kredieten stemmen overeen met de aanduidingen van de aflossingstabellen.

Art. 165. — De rente- en amortisatielasten van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever worden voor het jaar 1949 vastgesteld op 29,944,200 frank.

Naar de Maatschappij verwacht, kan deze slechts voor een bedrag van 4,000,000 frank tussenkomen, het verschil van 25,944,200 frank dient door de garanten van de leningen gedragen, in de verhoudingen bepaald bij artikel 9

portions déterminées par l'article 9 des statuts de la Société, soit à concurrence de la moitié par l'Etat.

Sur cette base, le crédit à solliciter pour l'exercice 1949 s'élève à 12,975,000 francs en chiffres ronds.

Art. 170. — Le nouveau libellé est proposé ensuite d'une observation de la Cour des Comptes et d'accord avec le Département de l'Intérieur.

Le remboursement par l'Etat de certaines dépenses anormales occasionnées aux communes par la guerre a été décidé sur proposition de la Commission pour l'étude du problème des finances provinciales et communales.

La dépense totale qui résultera pour l'Etat de cette décision a été estimée à 2,500,000,000 de francs en tenant compte des dépenses anormales de guerre supportées jusqu'au 31 décembre 1945 par toutes les communes du pays. Cette dépense de 2,500,000,000 de francs devait être répartie sur cinq exercices.

Afin d'apporter une aide immédiate à certaines communes qui devaient supporter la charge parfois très lourde d'emprunts de trésorerie, les deux premiers crédits de 500,000,000 de francs ont été répartis entre les communes qui avaient dû recourir à l'emprunt pour payer leurs dépenses ordinaires. Certaines communes ont ainsi obtenu des avances correspondant à environ 77 % du montant de leur relevé des dépenses anormales de guerre.

Le remboursement des dépenses anormales de guerre restant à liquider aux communes, soit 1,500,000,000 de francs, sera effectué par l'utilisation du crédit inscrit au budget de la Dette Publique pour l'exercice 1949 et de ceux qui devront encore y figurer en 1950 et 1951.

Art. 171 (*nouveau*). — Une annuité de 10,290,000 francs avait été inscrite au budget du Ministère de l'Intérieur pour les exercices 1946 à 1948 en amortissement de 175 millions d'emprunts de villes et communes dont la situation financière était particulièrement obérée.

L'arrêté du Régent du 24 février 1948 ayant déterminé définitivement les bénéficiaires de la reprise par l'Etat de la charge de ces 175 millions de dettes communales, il paraît logique de porter désormais cette annuité au Budget de la Dette publique.

Art. 173. — La diminution de crédit de 27,000 francs résulte de l'adoption du cours actuel du franc français.

Art. 175. — Compte tenu d'un déficit probable de 9,000,000 de francs à fin 1948, du Fonds des Combattants, un crédit de 20,000,000 de francs s'avère nécessaire pour faire face aux dépenses de 1949.

Art. 176. — Le montant du crédit se répartit comme suit :

1° Frais relatifs au service des diverses dettes :

a) Dépenses contractuelles : frais du service financier

van de statuten van de Maatschappij, 't zij ten bedrage van de helft voor de Staat.

Op deze basis bedraagt het voor het dienstjaar 1949 aan te vragen krediet 12,975,000 frank in ronde cijfers.

Art. 170. — De nieuwe omschrijving wordt voorgesteld in gevolge een opmerking van het Rekenhof en in overleg met het departement van Binnenlandse Zaken.

De terugbetaling door de Staat van sommige abnormale uitgaven, door de oorlog ten laste van de gemeenten gekomen, werd op de voordracht van de Commissie voor studie van het vraagstuk van de provinciale en gemeentelijke lasten beslist.

De totale uitgave, die voor de Staat uit deze beslissing voortvloeit, wordt op 2,500,000,000 frank geraamd, rekening houdend van de tot 31 December 1945 door al de gemeenten van het land gedragen abnormale uitgaven. Deze uitgave van 2,500,000,000 frank diende over vijf dienstjaren te worden verdeeld.

Ten einde sommige gemeenten, die soms zware lasten van thesaurielingen te dragen hadden, een onmiddellijke hulp te brengen, werden de eerste twee kredieten van 500,000,000 frank tussen de gemeenten verdeeld, die leningen moesten aangaan tot dekking van hun gewone uitgaven. Zekere gemeenten ontvingen aldus voorschotten ten belope van circa 77 t.h. van het bedrag van de opgave van hun abnormale oorlogsuitgaven.

De terugbetaling van de abnormale oorlogsuitgaven, die nog aan de gemeenten uit te keren blijven, 't zij 1 miljard 500,000,000 frank, zal geschieden ten bezware van het krediet ingeschreven op de begroting van de Staatsschuld voor het dienstjaar 1949 en van deze die er nog in 1950 en 1951 moeten op voorkomen.

Art. 171 (*nieuw*). — Een annuïteit van 10,290,000 frank werd op de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken uitgetrokken ter aflossing van 175 miljoen aan leningen van steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard was.

Het Besluit van de Regent dd. 24 Februari 1948 heeft definitief de rechthebbenden van de overname door de Staat van de lasten van deze 175 miljoen gemeentelijke schulden bepaald, zodat logisch blijkt deze annuïteit in de toekomst op de Begroting van de Staatsschuld aan te rekenen.

Art. 173. — De vermindering van 27,000 frank houdt verband met de huidige koers van de Franse frank.

Art. 175. — Rekening houdend van een tekort van 9,000,000 frank einde 1948 bij het Strijdersfonds, blijkt een krediet van 20,000,000 frank nodig om te voorzien in de uitgaven over 1949.

Art. 176. — Het bedrag van het krediet is als volgt verdeeld :

1° Kosten rakende de dienst der verschillende schulden :

a) Contractuële uitgaven : kosten van de financiële dienst

des emprunts belges à l'étranger : commissions, impôts, différence de change et autres frais. . . fr. 4,690,000

b) Dépenses non contractuelles afférentes au service et à l'émission d'emprunts : imprimés, papier filigrané, impression de titres, publicité, frais de contrôle des obligations par le Trésor et la Cour des Comptes. 12,300,000

2° Frais généraux de l'Association Nationale des Industries et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre . . . 510,000

Montant du crédit . . . fr. 17,500,000

Art. 177. — Le montant du crédit est basé sur l'accroissement des dépôts en numéraire.

der in het buitenland uitgegeven Belgische leningen : commissieloon, belastingen, wisselkoersverschillen en andere kosten. fr. 4,690,000

b) Niet contractuële uitgaven voortvloeiende uit de dienst en de uitgifte van leningen : drukwerken, gewatermerkt papier, drukken der titels, publiciteit, kosten van controle op de obligatiën door de Thesaurie en het Rekenhof 12,300,000

2° Algemene kosten van de Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade 510,000

Bedrag van het krediet. . . fr. 17,500,000

Art. 177. — Het bedrag van het krediet houdt rekening met de vermeerdering van de deposito's in specie.